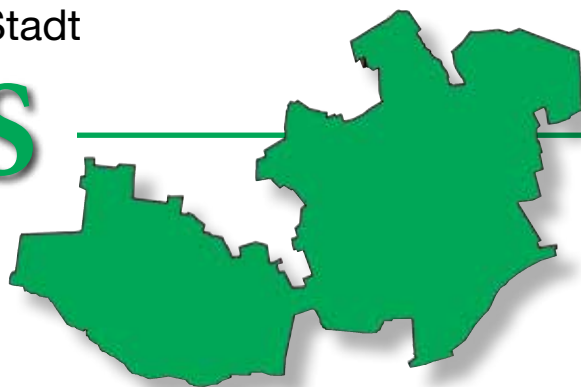


# SÜDLICHES ANHALT



Jahrgang 14 · Nummer 6  
Donnerstag, den 8. Juni 2023

[www.suedliches-anhalt.de](http://www.suedliches-anhalt.de)



## SPENDEN 20 SCHWIMMEN 23

### 11 bis 19 Uhr: Schwimmen



- für über 20.000 m geschwommene Gesamtstrecke = 1.000,- € Spende
- für über 40.000 m geschwommene Gesamtstrecke = 2.000,- € Spende
- für über 60.000 m geschwommene Gesamtstrecke = 3.000,- € Spende
- für über 80.000 m geschwommene Gesamtstrecke = 4.000,- € Spende
- für über 100.000 m geschwommene Gesamtstrecke = 5.000,- € Spende

\*\*\* Natürlich können alle auch die Spendensumme für die Aktion mit eigenen Spenden erhöhen \*\*\*

- Die Erlöse gehen an:
1. Anhalt Hospiz
  2. Mitteldeutsche Kinderkrebsforschung
  3. Wünschewagen Sachsen-Anhalt

### 19 bis 02 Uhr: DISKO

mit

## OLITRON

WIR MACHEN MUSIK

das Beste der  
80er, 90er und  
von heute!

# 24.06.2023

## im Freibad Glauzig

Die nächste Ausgabe  
erscheint am:  
Donnerstag, dem 13. Juli 2023

Annahmeschluss für redaktionelle  
Beiträge und Anzeigen:  
Dienstag, der 27. Juni 2023

Melden Sie sich unter: 034978 265-10, per E-Mail: [info@suedliches-anhalt.de](mailto:info@suedliches-anhalt.de)

# Amtliche Mitteilungen

## Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Südliches Anhalt

### Sprechzeiten in den Verwaltungsstellen der Stadt Südliches Anhalt

#### Verwaltungsstellen

**Weißandt-Görlau**

Hauptstraße 31  
06369 Südliches Anhalt  
Tel.: 034978 265-0  
Fax: 034978 265-55  
E-Mail: info@suedliches-anhalt.de

**Gröbzig**

Markplatz 1  
06388 Südliches Anhalt  
Tel.: 034978 265-0  
Fax: 034978 265-19

#### Sprechzeiten

##### Weißandt-Görlau und Gröbzig

|             |                                     |
|-------------|-------------------------------------|
| Montag:     | -                                   |
| Dienstag:   | 09:00 - 12:00 und 13:00 - 18:00 Uhr |
| Mittwoch:   | -                                   |
| Donnerstag: | 09:00 - 12:00 und 13:00 - 15:30 Uhr |
| Freitag:    | -                                   |

**Die Verwaltungsstellen sind für den Besucherverkehr geöffnet. Ausnahme bilden das Einwohnermeldeamt und das Standesamt. Hierfür ist eine Terminvereinbarung notwendig. Das Standesamt erreichen Sie direkt unter der Rufnummer 034978 26570.**

### Ortsvorsteher, Ortsbürgermeisterinnen und Ortsbürgermeister

#### Büro und Sprechzeiten

| Ortschaft                 | Ortsvorsteher,<br>Ortsbürgermeister/-in | Büro   | Sprechzeiten   | Telefon/E-Mail  |
|---------------------------|---|--|--|---|
| Edderitz                  | Annelie Fiedler                         | Leninplatz 8, OT Edderitz                                  | jeden 3. Dienstag im Monat:<br>16.00 - 18.00 Uhr   | Tel.: 034976 32104  |
| Fraßdorf                  | Ralf Moritz                             | Alte Siedlung 16, OT Fraßdorf                              | nach Vereinbarung  | Tel.: 0157 56434382                                       |
| Glauzig                   | Mathias Zemski                          | An der Fabrik 2, OT Glauzig                                | nach Vereinbarung  | Tel.: 0178 2380107  |
| Görzig                    | Swen Meyer                              | Am Anger 1, OT Görzig                                      | nach kurzfristiger Vereinbarung,<br>nach 17.00 Uhr   | Tel.: 034975 18309  |
| Gröbzig                   | Dirk Honsa                              | Marktplatz 1, OT Gröbzig                                   | jeden 1. und 3. Dienstag<br>von 17.00 - 18.00 Uhr  |   |
| Großbadegast              | Arno Reinsdorf                          | Am Stangenteich 1,<br>OT Großbadegast<br>(Kulturzentrum)   | jeden 3. Donnerstag im Monat<br>von 16.00 - 18.00 Uhr und<br>nach Vereinbarung                                 | Tel.: 0175 9621442<br>E-Mail: Kuni.Reinsdorf@t-online.de  |
| Hinsdorf                  | Hans-Rainer Homann                      | Bauernreihe 7, OT Hinsdorf                                 | nach Vereinbarung  | Tel.: 0157 81807241                                       |
| Libehna                   | Matthias Schütz                         | Mühlenstraße 13, OT Libehna                                | nach Vereinbarung  | Tel.: 01577 4009228<br>E-Mail: ma-schuetz@web.de          |
| Maasdorf                  | Andreas Böhme                           | Dorfstraße 27,<br>OT Maasdorf                              | nach Vereinbarung  | Tel.: 0163 2511886<br>E-Mail: Andreas.Boehme@vb-select.de |
| Meilendorf                | Silke Ziehm                             | Meilendorfer Straße 16,<br>OT Meilendorf                   | nach Vereinbarung  | Tel.: 0157 85306666                                       |
| Piethen                   | Waldemar Stary                          | Dorfstraße 21, OT Piethen                                  | nach Vereinbarung  | Tel.: 0177 6251985  |
| Prosigk                   | Olaf Feuerborn                          | Lindenstraße 15a,<br>OT Prosigk                            | nach Vereinbarung  | Tel.: 0151 40164349                                       |
| Quellendorf               | Doris Zimmermann                        | Schulstraße 16,<br>OT Quellendorf                          | nach Vereinbarung  | Tel.: 034977 21423 u. 0170 9490838                        |
| Radegast                  | Jörn Mozdzanowski                       | Marktplatz 1,<br>OT Radegast                               | Die aktuellen Sprechzeiten entnehmen<br>Sie bitte dem Schaukasten am Rathaus<br>oder Termin nach Vereinbarung. | Tel.: 0171 8541013<br>E-Mail: modze@t-online.de           |
| Reinsdorf                 | Rainer Poppe                            | Friedensstraße 7,<br>OT Reinsdorf                          | nach Vereinbarung  | Tel.: 0176 63802368                                       |
| Reupzig                   | Heike Rumrich                           | Dorfstraße 56a,<br>OT Reupzig                              | nach Vereinbarung  | Tel.: 034977 21592  |
| Riesdorf                  | Anke Schadewald                         | Dorfstraße 7,<br>OT Riesdorf                               | nach Vereinbarung  | Tel.: 034978 22645  |
| Scheuder                  | Norman Tarnow                           | Lausigker Straße 41,<br>OT Lausigk                         | nach Vereinbarung  | Tel.: 0160 4474742  |
| Trebbichau<br>a. d. Fuhne | Carsten Bartz                           | Dorfstraße 2,<br>OT Hohnsdorf                              | nach Vereinbarung  | Tel.: 034975 21657  |
| Weißandt-<br>Görlau       | Burkhard Bresch                         | Hauptstraße 31,<br>OT Weißandt-Görlau<br>(Haus 1, Zi. 211) | jeden Dienstag von 16.00 - 18.00 Uhr   | Tel.: 034978 30685  |
| Werders-<br>hausen        | Thorsten Breitschuh                     | Gröbziger Straße 15,<br>OT Werdershausen                   | nach Vereinbarung  | Tel.: 034976 383936                                       |
| Wieskau                   | Peter Leiser                            | An der Gemeinde 5,<br>OT Wieskau                           | nach Vereinbarung  | Tel.: 034976 21272  |
| Wörbzig                   | Hubert Schüppel                         | Schulstraße 9,<br>OT Wörbzig                               | nach Vereinbarung  | Tel.: 034976 26426 u. 0178 1314468                        |
| Zehbitz                   | Reinhard Ulrich                         | Zehbitzer Dorfstraße 40,<br>OT Zehbitz                     | nach Vereinbarung  | Tel.: 0177 2598712  |

## Schiedsstelle der Stadt Südliches Anhalt

Sprechzeiten: jeden 1. Dienstag im Monat  
von 16.00 – 18.00 Uhr  
und nach telefonischer Vereinbarung über  
die Tel.-Nr. 034978 26522

Ort: Haus 2, Erdgeschoss, Zimmer 109,  
Weißandt-Görlau, Hauptstraße 31,  
06369 Südliches Anhalt

### Bekanntmachung

Am **Dienstag, dem 20.06.2023, 18:00 Uhr**, findet im Gemein-  
dezentrum Weißandt-Görlau, Hauptstraße 31, 06369 Südliches  
Anhalt OT Weißandt-Görlau eine öffentliche/nichtöffentliche Sit-  
zung des Bau-, Industrie-, Landwirtschafts- und Gewerbeförde-  
rungsausschusses statt.

#### Tagesordnung

##### A: Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung der anwe-  
senden Mitglieder
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
4. Feststellung des öffentlichen Teils der Tagesordnung und  
der dazu vorliegenden Anträge
5. Feststellung des Mitwirkungsverbot
6. Bestätigung der Niederschrift des öffentlichen Teils der  
vorangegangenen Sitzung/en
7. Information des Vorsitzenden (öffentlicher Teil)
8. Einwohnerfragestunde
9. **Beratung/Beschlussfassung der öffentlichen Vorlagen:**
- 9.1. 5. Änderung zur Gewässerumlagesatzung
- 9.2. Beschluss über die Abwägung der eingegangenen Stel-  
lungnahmen zum Entwurf der 2. Änderung des Flächen-  
nutzungsplanes im Ortsteil Großbadegast der Stadt  
Südliches Anhalt gemäß § 1 Abs. 7 Baugesetzbuch  
(BauGB) und § 2 Abs. 3 BauGB – Abwägungsbeschluss
- 9.3. Beschluss über die Feststellung der 2. Änderung des Flä-  
chennutzungsplanes Großbadegast der Stadt Südliches  
Anhalt – Feststellungsbeschluss
- 9.4. Beschluss über die Satzung des Bebauungsplanes Nr.  
02/20 „Solarpark Großbadegast – Erweiterung“ der Stadt  
Südliches Anhalt, Ortsteil Großbadegast gemäß § 10  
Abs. 1 BauGB – Satzungsbeschluss
- 9.5. Abschluss eines städtebaulichen Vertrages über Aus-  
gleich und Ersatzmaßnahmen durch die WEB Windenergie  
Deutschland GmbH in den Gemarkungen Wörbzig  
und Edderitz
- 9.6. Abschluss eines städtebaulichen Vertrages zur Errich-  
tung von zwei Windkraftanlagen im Windpark Wörbzig II
- 9.7. Abschluss des Vertrages zur finanziellen Beteiligung  
von Kommunen an Windenergieanlagen (Bestandsanla-  
gen) im Windpark Wörbzig durch die WEB Windenergie  
Deutschland GmbH
- 9.8. Abschluss des Vertrages zur finanziellen Beteiligung von  
Kommunen an Windenergieanlagen (Neuanlagen) im  
Windpark Wörbzig durch die WEB Windenergie Deutsch-  
land GmbH
10. Anfragen und Anregungen der Mitglieder (öffentlicher Teil)
11. Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

##### B: Nichtöffentlicher Teil

12. Feststellung des nichtöffentlichen Teils der Tagesord-  
nung und der dazu vorliegenden Anträge
13. Feststellung des Mitwirkungsverbot
14. Bestätigung der Niederschrift des nichtöffentlichen Teils  
der vorangegangenen Sitzung/en
15. Information des Vorsitzenden (nichtöffentlicher Teil)
16. **Beratung/Beschlussfassung der nichtöffentlichen  
Vorlagen:**

- 16.1. Vergabe einer Bauleistung - Erneuerung der Heizungs-  
anlage in der Kindertagesstätte „Kinderglück“ im OT Ra-  
degast
17. Anfragen und Anregungen der Mitglieder (nichtöffentli-  
cher Teil)
18. Schließung der Sitzung

gez. Zschoche

Vorsitzender des Bau-, Industrie-,  
Landwirtschafts- und Gewerbeförderungsausschusses

### Bekanntmachung

Am **Mittwoch, dem 21.06.2023, 18:00 Uhr**, findet im Gemein-  
dezentrum Weißandt-Görlau, Hauptstraße 31, 06369 Südliches  
Anhalt OT Weißandt-Görlau eine öffentliche/nichtöffentliche Sit-  
zung des Haupt- und Finanzausschusses statt.

#### Tagesordnung

##### A: Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung der anwesen-  
den Mitglieder
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
4. Feststellung des öffentlichen Teils der Tagesordnung und  
der dazu vorliegenden Anträge
5. Feststellung des Mitwirkungsverbot
6. Bestätigung der Niederschrift des öffentlichen Teils der vo-  
rangegangenen Sitzung/en
7. Information des Vorsitzenden (öffentlicher Teil)
8. Einwohnerfragestunde
9. **Beratung/Beschlussfassung der öffentlichen Vorlagen:**
- 9.1. 5. Änderung zur Gewässerumlagesatzung
- 9.2. Bestätigung des Jahresabschlusses 2017 und Entlastung  
des Bürgermeisters
10. Anfragen und Anregungen der Mitglieder (öffentlicher Teil)
11. Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

##### B: Nichtöffentlicher Teil

12. Feststellung des nichtöffentlichen Teils der Tagesord-  
nung und der dazu vorliegenden Anträge
13. Feststellung des Mitwirkungsverbot
14. Bestätigung der Niederschrift des nichtöffentlichen Teils  
der vorangegangenen Sitzung/en
15. Information des Vorsitzenden (nichtöffentlicher Teil)
16. **Beratung/Beschlussfassung der nichtöffentlichen  
Vorlagen:**
- 16.1. Kauf eines Feuerwehrfahrzeuges MTW
- 16.2. Vergabe einer Bauleistung - Erneuerung der Heizungs-  
anlage in der Kindertagesstätte „Kinderglück“ im OT Ra-  
degast
- 16.3. Verkauf von Grund und Boden in der Gemarkung Weiß-  
andt-Görlau, Flur 5, Flurstück 1243 tlw.
17. Anfragen und Anregungen der Mitglieder (nichtöffentli-  
cher Teil)
18. Schließung der Sitzung

gez. Schneider

Vorsitzender des Haupt- und Finanzausschusses

### Bekanntmachung

Am **Mittwoch, dem 05.07.2023, 19:00 Uhr**, findet im Gemein-  
dezentrum Weißandt-Görlau, Hauptstraße 31, 06369 Südliches  
Anhalt OT Weißandt-Görlau eine öffentliche/nichtöffentliche Sit-  
zung des Stadtrates statt.

#### Tagesordnung

##### A: Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung der anwe-  
senden Mitglieder

3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
4. Feststellung des öffentlichen Teils der Tagesordnung und der dazu vorliegenden Anträge
5. Feststellung des Mitwirkungsverbot
6. Bestätigung der Niederschrift des öffentlichen Teils der vorangegangenen Sitzung/en
7. Bericht der Stadtratsvorsitzenden über die im nichtöffentlichen Teil der vorangegangenen Sitzung gefassten Beschlüsse
8. Bericht des Bürgermeisters
9. Einwohnerfragestunde
10. Bericht aus Verbänden
11. **Beratung/Beschlussfassung der öffentlichen Vorlagen:**
  - 11.1. Abberufung des Ortswehrleiters der Ortsfeuerwehr Liebhena
  - 11.2. Antrag der Fraktion DIE LINKE und Einzelbewerber Richter - Festlegung des Sitzungsbeginns der Stadtratssitzung
  - 11.3. 5. Änderung zur Gewässerumlagesatzung
  - 11.4. Bestätigung des Jahresabschlusses 2017 und Entlastung des Bürgermeisters
  - 11.5. Änderung des Beschlusses zur Bildung einer Sonderrücklage für investive Zwecke aus dem Jahr 2017
  - 11.6. Beschluss über die Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen zum Entwurf der 2. Änderung des Flächennutzungsplanes im Ortsteil Großbadegast der Stadt Südliches Anhalt gemäß § 1 Abs. 7 Baugesetzbuch (BauGB) und § 2 Abs. 3 BauGB – Abwägungsbeschluss
  - 11.7. Beschluss über die Feststellung der 2. Änderung des Flächennutzungsplanes Großbadegast der Stadt Südliches Anhalt – Feststellungsbeschluss
  - 11.8. Beschluss über die Satzung des Bebauungsplanes Nr. 02/20 „Solarpark Großbadegast – Erweiterung“ der Stadt Südliches Anhalt, Ortsteil Großbadegast gemäß § 10 Abs. 1 BauGB – Satzungsbeschluss
  - 11.9. Abschluss eines städtebaulichen Vertrages über Ausgleich und Ersatzmaßnahmen durch die WEB Windenergie Deutschland GmbH in den Gemarkungen Wörbzig und Edderitz
  - 11.10. Abschluss eines städtebaulichen Vertrages zur Errichtung von zwei Windkraftanlagen im Windpark Wörbzig II
  - 11.11. Abschluss des Vertrages zur finanziellen Beteiligung von Kommunen an Windenergieanlagen (Bestandsanlagen) im Windpark Wörbzig durch die WEB Windenergie Deutschland GmbH
  - 11.12. Abschluss des Vertrages zur finanziellen Beteiligung von Kommunen an Windenergieanlagen (Neuanlagen) im Windpark Wörbzig durch die WEB Windenergie Deutschland GmbH
  - 11.13. Annahme und Verwendung von Spenden
12. Anfragen und Anregungen der Ratsmitglieder (öffentlicher Teil)
13. Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

#### **B: Nichtöffentlicher Teil**

14. Feststellung des nichtöffentlichen Teils der Tagesordnung und der dazu vorliegenden Anträge
15. Feststellung des Mitwirkungsverbot
16. Bestätigung der Niederschrift des nichtöffentlichen Teils der vorangegangenen Sitzung/en
17. Bericht des Bürgermeisters (nichtöffentlicher Teil)
18. Anfragen und Anregungen der Ratsmitglieder (nichtöffentlicher Teil)
19. Schließung der Sitzung

gez. Rinke

Vorsitzende des Stadtrates

## **In der Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Stadt Südliches Anhalt am 26.04.2023 wurde folgender Beschluss gefasst**

| <b>Beschlusnummer</b> | <b>Beschluss über ...</b>  |
|-----------------------|--|
| EGSA-HF-04-03/2023    | die Eintragung einer Baulast in das Baulastenverzeichnis Gemarkung Gröbzig, Flur 7, Flurstück 1035 |

## **In der Sitzung des Stadtrates der Stadt Südliches Anhalt am 10.05.2023 wurden folgende Beschlüsse gefasst**

| <b>Beschlusnummer</b> | <b>Beschluss über ...</b>  |
|-----------------------|--|
| EGSA-SR-39-03/2023    | die 1. Änderung der Geschäftsordnung für den Stadtrat der Stadt Südliches Anhalt und seiner Ausschüsse   |
| EGSA-SR-40-03/2023    | die Wahl der in die Vorschlagsliste aufzunehmenden Schöffen für die Amtszeit von 2024 bis 2028   |
| EGSA-SR-41-03/2023    | den Abschluss der OD-Vereinbarung für den Straßenbau K 2074 „An der Fabrik“ in der Ortslage Glauzig  |
| EGSA-SR-42-03/2023    | die Annahme und Verwendung von Spenden   |
| EGSA-SR-43-03/2023    | den Beschluss über die Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen zum Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 02/22 „Sondergebiet PVA Kiesgrube Wieskau“ im Ortsteil Wieskau der Stadt Südliches Anhalt   |
| EGSA-SR-44-03/2023    | den Satzungsbeschluss gemäß § 10 Abs. 1 und 2 Baugesetzbuch (BauGB) für den Bebauungsplan Nr. 02/22 „Sondergebiet PVA Kiesgrube Wieskau“ im Ortsteil Wieskau der Stadt Südliches Anhalt sowie die ortsübliche Bekanntmachung gemäß § 10 Abs. 3 BauGB |
| EGSA-SR-45-03/2023    | den Beschluss über die Abwägung der eingegangenen Stellungnahmen zum Entwurf der 2. Änderung des gemeinsamen Flächennutzungsplanes der Stadt Gröbzig und der Gemeinden Edderitz, Maasdorf, Piethen und Wieskau                                       |
| EGSA-SR-46-03/2023    | den Beschluss zur Feststellung der 2. Änderung des gemeinsamen Flächennutzungsplanes der Stadt Gröbzig sowie der Gemeinden Edderitz, Maasdorf, Piethen und Wieskau   |
| EGSA-SR-47-03/2023    | den Abschluss einer Nutzungsvereinbarung für ein Mehrzweckgebäude in Quellendorf, Flur 6, Flurstück 1253 - Teilfläche  |
| EGSA-SR-48-03/2023    | die Vergabe der Bauleistung für den grundhaften Ausbau der Straße „Postring“ im OT Radegast  |

## **Bekanntmachung über das Ende der Einreichungsfrist für Bewerbungen um das Amt des/der Bürgermeisters/in der Stadt Südliches Anhalt**

Das Ende der Einreichungsfrist für Bewerbungen um das Amt des/der Bürgermeisters/in wurde gemäß § 30 Abs. 1 S. 3 Kommunalwahlgesetz für das Land Sachsen-Anhalt (KWG LSA) vom 27.02.2004 (GVBl. LSA 2004, 92), in der jeweils gültigen Fassung, durch den Stadtrat der Stadt Südliches Anhalt in seiner Sitzung am 29.03.2023 auf **Montag, den 14.08.2023, 18.00 Uhr**, festgelegt.

gez. Wagner  
Gemeindewahlleiterin

## Wahlhelfer für die Bürgermeisterwahl am 10.09.2023 gesucht

Werte Bürgerinnen und Bürger,  
am 10. September 2023 findet in der Zeit von 8:00 Uhr bis 18:00 Uhr die Wahl zum/zur hauptamtlichen Bürgermeister/in in der Stadt Südliches Anhalt statt.

Für die personelle Absicherung der Wahl ist die Stadt Südliches Anhalt wieder auf die Hilfe vieler ehrenamtlicher Helfer angewiesen. Um die Arbeitsfähigkeit der Wahlvorstände zu gewährleisten, werden für die 29 Wahllokale **jeweils 6 Wahlhelfer** benötigt. Ich bitte Sie, sich als ehrenamtlicher Wahlhelfer zu engagieren. Besondere Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Jeder Wahlberechtigter kann diese Aufgabe übernehmen.

Die Wahllokale sind von 8:00 bis 18:00 Uhr geöffnet. Danach werden durch alle Mitglieder des Wahlvorstandes die Stimmen ausgezählt und das Wahlergebnis festgestellt. In Absprache mit dem Wahlvorsteher können Sie sich tagsüber abwechseln. Lediglich am Morgen zur Wahllokalöffnung und zur Stimmaus-

zählung ab 18:00 Uhr müssen alle Wahlvorstandsmitglieder anwesend sein.

Wahlbewerber und Vertrauenspersonen für Wahlvorschläge können ein Wahlehrenamt nicht innehaben.

Für Ihre aktive Hilfe erhalten Sie für diesen Tag als Mitglied eines Wahlvorstandes ein Erfrischungsgeld. Bitte unterstützen Sie uns bei der Durchführung dieser Wahl!

Für Ihre Bereitschaftserklärung können Sie den nachfolgenden Abschnitt ausfüllen und an uns schicken oder faxen (Fax: 034978 265-55). Sie können uns auch telefonisch (Tel: 034978 265-39) oder per E-Mail (info@suedliches-anhalt.de) informieren.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Wagner  
Gemeindewahlleiterin



## Bereitschaftserklärung als Wahlhelfer zur Bürgermeisterwahl am 10.09.2023

Hiermit erkläre ich mich bereit, als Wahlhelfer für die Bürgermeisterwahl am Sonntag, den 10.09.2023, tätig zu werden.

|                        |              |              |
|------------------------|--------------|--------------|
| Name                   | Vorname      |              |
| Straße                 | Hausnummer   |              |
| PLZ                    | Ort          | Geburtsdatum |
| Tel.-Nr.               |              |              |
| e-Mail                 |              |              |
| gewünschter Einsatzort |              |              |
| Datum                  | Unterschrift |              |

Unterschrift bei Meldung über E-Mail nicht notwendig



## Bekanntmachung der Gemeindewahlleiterin

### - Zusammensetzung des Gemeindewahlausschusses zur Bürgermeisterwahl am 10. September 2023 -

Gemäß § 10 Abs. 1 Kommunalwahlgesetz für das Land Sachsen-Anhalt (KWG LSA) in Verbindung mit § 4 Abs. 2 Kommunalwahlordnung für das Land Sachsen-Anhalt (KWO LSA) in den jeweils geltenden Fassungen wurden nach Ablauf der Vorschlagsfrist die Beisitzer und deren Stellvertreter des Gemeindewahlausschusses für die Bürgermeisterwahl am 10. September 2023 berufen. Entsprechend § 4 Abs. 4 KWO LSA mache ich die Zusammensetzung des Wahlausschusses hiermit öffentlich bekannt:

#### Vorsitzende/Wahlleiterin

Rita Wagner  
Weißbandt-Gölpau  
Hauptstraße 31  
06369 Südliches Anhalt

#### stellv. Vorsitzende/ stellv. Wahlleiterin

Annett Just  
Weißbandt-Gölpau  
Hauptstraße 31  
06369 Südliches Anhalt

#### Beisitzer/-innen

Andreas Pulst  
Lisa Träger  
Jessica Lehmann  
Björn-Dieter Reinelt

#### stellv. Beisitzer/-innen

Roger Rohlfing  
Melanie Tänzer  
Ute Müller  
Gabriele Höse

Zeit, Ort und Tagesordnungspunkte der Sitzungen des Wahlausschusses werden vor jeder Sitzung öffentlich bekanntgemacht. Die Sitzungen des Wahlausschusses sind für jedermann zugänglich.

gez. Wagner  
Gemeindewahlleiterin

## Bürgermeisterwahl am 10. September 2023

### - Bekanntmachung der 1. Sitzung des Gemeindevwahlausschusses -

Die öffentliche Sitzung des Gemeindevwahlausschusses für die Zulassung der Bewerber/innen zur Bürgermeisterwahl in der Stadt Südliches Anhalt

findet am  
**Dienstag, dem 15.08.2023, 18.00 Uhr**  
im Sitzungssaal der Stadt Südliches Anhalt  
Zimmer 122  
Weißandt-Gölsau  
Hauptstraße 31  
06369 Südliches Anhalt

statt.

#### Tagesordnung:

- TOP 1: Eröffnung und Begrüßung durch die Wahlleiterin
- TOP 2: Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
- TOP 3: Feststellung der Tagesordnung und der dazu vorliegenden Anträge
- TOP 4: Prüfung und Entscheidung über die Zulassung der Bewerber/innen für die Bürgermeisterwahl am 10.09.2023 in der Stadt Südliches Anhalt
- TOP 5: Schließung der Sitzung

Gemäß § 5 Abs. 1 Kommunalwahlordnung für das Land Sachsen-Anhalt verhandelt und entscheidet der Wahlausschuss in öffentlicher Sitzung. Der Zutritt ist jedermann gestattet. Der Wahlausschuss ist beschlussfähig, wenn neben der Vorsitzenden mindestens zwei Beisitzer oder ihre Stellvertreter anwesend sind. Die Beschlussfassung erfolgt mit Stimmenmehrheit, bei Stimmengleichheit entscheidet die Stimme der Vorsitzenden.

gez. Wagner  
Gemeindevwahlleiterin

## Ergänzungswahl Wieskau am 10. September 2023

### - Bekanntmachung der 1. Sitzung des Gemeindevwahlausschusses -

Die öffentliche Sitzung des Gemeindevwahlausschusses für die Zulassung der Wahlvorschläge und Wahlvorschlagsverbindungen zur Ergänzungswahl des Ortschaftsrates Wieskau der Stadt Südliches Anhalt

findet am  
**Montag, den 10.07.2023, 14.00 Uhr**  
im Sitzungssaal der Stadt Südliches Anhalt  
Zimmer 122  
Weißandt-Gölsau  
Hauptstraße 31  
06369 Südliches Anhalt

statt.

#### Tagesordnung:

- TOP 1: Eröffnung und Begrüßung durch die Wahlleiterin
- TOP 2: Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
- TOP 3: Feststellung der Tagesordnung und der dazu vorliegenden Anträge
- TOP 4: Prüfung und Entscheidung über die Zulassung der Wahlvorschläge und Wahlvorschlagsverbindungen für die Ergänzungswahl des Ortschaftsrates Wieskau der Stadt Südliches Anhalt
- TOP 5: Schließung der Sitzung

Gemäß § 5 Abs. 1 Kommunalwahlordnung für das Land Sachsen-Anhalt verhandelt und entscheidet der Wahlausschuss in öffentlicher Sitzung. Der Zutritt ist jedermann gestattet. Der Wahlausschuss ist beschlussfähig, wenn neben der Vorsitzenden mindestens zwei Beisitzer oder ihre Stellvertreter anwesend sind. Die Beschlussfassung erfolgt mit Stimmenmehrheit, bei Stimmengleichheit entscheidet die Stimme der Vorsitzenden.

gez. Wagner  
Gemeindevwahlleiterin

## Sonstige amtliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Bekanntmachung zur Durchführung der Gewässermahd an Gewässern 2. Ordnung

Entsprechend der Festlegungen in den §§ 52/54 und 66 des Wassergesetzes LSA in der aktuellen Fassung, der Satzung des Verbandes §§ 2 und 4 in der aktuellen Fassung teilt der Unterhaltungsverband „Westliche Fuhne/Ziethen“ Peißen mit, dass in der Zeit von

**voraussichtlich ab Ende Juni bis Ende Dezember 2023** die erforderlichen Gewässerunterhaltungsarbeiten an den Gewässern 2. Ordnung im Verbandsgebiet durchgeführt werden.

Die Unterhaltungsarbeiten führt der Verband mit eigenem Personalbestand durch.

Hinweise:

1. Anlieger und Hinterlieger haben zu dulden, dass der Unterhaltungspflichtige die Grundstücke betritt, vorübergehend benutzt, ...!
2. Anlieger und Hinterlieger haben lt. WG LSA ebenso zu dulden, dass der Aushub auf ihren Grundstücken eingeebnet wird, sofern es die bisherige Nutzung nicht dauernd beeinträchtigt.
3. Der Unterhaltungszeitraum umfasst alle Unterhaltungsarbeiten in allen Mitgliedsgemeinden. Es besteht absolut kein Grund zur Beunruhigung und Besorgnis, wenn im August oder September noch nicht alle Gewässer unterhalten worden sind.

Eine Mahd aus rein optischen Gesichtspunkten erfolgt durch uns nicht!

4. Generell ist die Gewässerunterhaltung immer eine vorausschauende Maßnahme, d. h., mit den Arbeiten wird die hydraulische Leistungsfähigkeit für mögliche Starkabflüsse im Herbst und insbesondere im folgenden Frühjahr gesichert. Jährlich wiederkehrende Arbeiten (Böschungsmahd und Sohlkrautung) werden erst zu Beginn der Arbeiten aufgrund der tatsächlichen Bedingungen/hydraulische Schwerpunkte, Erreichbarkeit, Witterung, technologische Fragen) zeitlich durch den verantwortlichen Verband eingeordnet.

Für Rückfragen und erforderliche Abstimmungen stehen Ihnen als Ansprechpartner zur Verfügung:

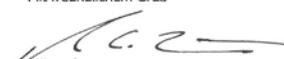
- Herr Hendrich

- Herr Loß

vom UHV „Westliche Fuhne/Ziethen“ in 06406 Bernburg, OT Peißen, Tel. 03471 310840.

Peißen, 02.05.2023

Mit freundlichem Gruß

  
Lösel  
Verbandsvorsteher

**Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt**

Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt  
Kühnauer Straße 161 – 06846 Dessau-Roßlau

**Öffentliche Bekanntmachung****Schlussfeststellung**

vom 24.04.2023

1. Im **Flurbereinigungsverfahren Industrieverbindungsstraße Greppin-Jeßnitz-Wolfen, Aktenzeichen: 611/1-01-BTF 132**, wird hiermit gemäß § 149 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG), in der jeweils geltenden Fassung, die Schlussfeststellung erlassen und folgendes festgestellt:
  - 1.1 Die Ausführung des Flurbereinigungsverfahrens nach dem Flurbereinigungsplan und seinem Nachtrag 1 ist bewirkt.
  - 1.2 Den Beteiligten stehen keine Ansprüche mehr zu, die im Flurbereinigungsverfahren hätten berücksichtigt werden müssen.
  - 1.3 Die Flurbereinigungskasse wurde ordnungsgemäß abgeschlossen.
  - 1.4 Die Aufgaben der Teilnehmergeinschaft sind für das o. g. Flurbereinigungsverfahren abgeschlossen.
2. Das Flurbereinigungsverfahren ist nach Unanfechtbarkeit der Schlussfeststellung beendet.
3. Der Stadt Raguhn-Jeßnitz werden die in § 150 FlurbG bezeichneten Unterlagen zur Aufbewahrung übergeben.

**Gründe:**

Der Abschluss des Flurbereinigungsverfahrens durch Schlussfeststellung ist zulässig und begründet. Der Flurbereinigungsplan ist in allen Teilen ausgeführt.

Insbesondere ist das Eigentum an den neuen Grundstücken auf die im Flurbereinigungsplan Beteiligten übergegangen.

Die öffentlichen Bücher sind nach den Ergebnissen der Flurbereinigung berichtigt.

Gemeinschaftlich wahrzunehmende Aufgaben der Beteiligten bestehen im Flurbereinigungsverfahren nicht mehr.

Da weder Ansprüche der Beteiligten noch sonstige Angelegenheiten gegeben sind, die im Flurbereinigungsverfahren hätten

ten geregelt werden müssen, liegen die Voraussetzungen zur Schlussfeststellung nach § 149 FlurbG vor.

**Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen diese Schlussfeststellung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch beim Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt, Kühnauer Straße 161, 06846 Dessau-Roßlau erhoben werden.

Im Auftrag

gez. Domke - DS -

**Datenschutzrechtliche Hinweise**

Aufgrund unseres gesetzlichen Auftrages nach dem Landwirtschaftsanpassungsgesetz/Flurbereinigungsgesetz verarbeiten wir im vorliegenden Verfahren personenbezogene Daten nach Maßgabe der Datenschutzgrundverordnung. Weitergehende Informationen finden Sie unter:

<https://alf.sachsen-anhalt.de/alf-anhalt/datenschutz/>

Alternativ können Sie auch das ALFF Anhalt zur weiteren Informationserlangung kontaktieren:

Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt (ALFF Anhalt)

Kühnauer Straße 161, 06846 Dessau-Roßlau

Telefon: +49 340 6506 -0

Telefax: +49 340 6506 -601

E-Mail: [poststelleDE@alf.mule.sachsen-anhalt.de](mailto:poststelleDE@alf.mule.sachsen-anhalt.de)

Bei datenschutzrechtlichen Problemen können Sie sich auch direkt an den Datenschutzbeauftragten des Amtes wenden:

E-Mail: [Datenschutzbeauftragter-ALFF-Anhalt@alf.mule.sachsen-anhalt.de](mailto:Datenschutzbeauftragter-ALFF-Anhalt@alf.mule.sachsen-anhalt.de)

## Zweckverband – Gewerbegebiet “Um die Dorfstätte”


### Öffentliche Bekanntmachung Beschluss - Nr. U 01/23

Durch die Vertreter der Verbandsversammlung wurde am 08.05.2023 einstimmig der Beschluss gefasst, dass Herr Thomas Schneider, Bürgermeister der Stadt Südliches-Anhalt, zum stellvertretenden Verbandsgeschäftsführer des Zweckverbandes “Um die Dorfstätte” ernannt wird.

Roswitha Scharfen  
Vorsitzende der Verbandsversammlung



**Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Südliches Anhalt**



IMPRESSUM

Das Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Südliches Anhalt erscheint monatlich jeweils donnerstags (sollte dieser Donnerstag ein Feiertag sein, erscheint es am darauf folgenden Werktag) und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

- Herausgeber, Verlag und Druck:  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,  
An den Steinenden 10, Telefon (03535) 489-0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
DER BÜRGERMEISTER DER STADT SÜDLICHES ANHALT  
Hauptstraße 31, 06369 Südliches Anhalt, OT Weißandt-Görlzau
- Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil und Anzeigenteil/Beilagen:  
LINUS WITTICH Medien KG,  
vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan  
[www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)
- Die veröffentlichten Meinungen und Beiträge in den Rubriken im nichtamtlichen Teil sowie Bürgermeinungen müssen nicht mit der Meinung der Redaktion des Amts- und Mitteilungsblattes der Stadt Südliches Anhalt übereinstimmen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder.  
Für den Inhalt von Bekanntmachungen von Veranstaltungen ist ausschließlich der jeweilige Veranstalter verantwortlich. Ein Anspruch auf Veröffentlichungen von Beiträgen besteht nicht.
- Redaktion, Beiträge/Beilagen:  
Frau Tellensky, Telefon: (034978) 265-10

## Nichtamtliche Mitteilungen

### Mitteilungen

#### Nachruf

Die Ortsfeuerwehr Hinsdorf trauert  
um ihre langjährige Kameradin



#### Elfriede Stittrich.

Kameradin Stittrich verstarb am 08.05.2023  
im Alter von 91 Jahren.

Über 55 Jahre war Kameradin Stittrich  
Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr.

Wir verlieren mit ihr eine geachtete  
und zuverlässige Kameradin.

Wir werden ihr Andenken stets in Ehren halten.

Unser tiefes Mitgefühl gilt ihren Angehörigen.

*Freiwillige Feuerwehr Stadt Südliches Anhalt*

*Der Bürgermeister - Die Stadtwehrleitung -*

*Deine Kameraden/innen der Ortsfeuerwehr Hinsdorf*

#### Nachruf

Die Ortsfeuerwehr Riesdorf trauert  
um ihren langjährigen Kameraden



#### Rudolf Wust.

Kamerad Wust verstarb am 11.05.2023  
im Alter von 84 Jahren.

Über 50 Jahre war Kamerad Wust  
Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr.

Wir verlieren mit ihm einen geachteten  
und zuverlässigen Kameraden.

Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

*Freiwillige Feuerwehr Stadt Südliches Anhalt*

*Der Bürgermeister - Die Stadtwehrleitung -*

*Deine Kameraden/innen der Ortsfeuerwehr Riesdorf*

### Statement der Regionalen Planungsgemeinschaft Anhalt-Bitterfeld-Wittenberg zum „Windplan 2027“

Die Regionale Planungsgemeinschaft ist ein kommunaler Zweckverband, welcher für die Landkreise Anhalt-Bitterfeld und Wittenberg sowie das Oberzentrum Dessau-Roßlau planerische Aufgaben übernimmt. Zu diesen Aufgaben gehört es, die Flächenbereitstellung für Windenergieanlagen zu gewährleisten. Diese Aufgabe ergibt sich aus den Gesetzen, welche durch den Bundestag und den Landtag Sachsen-Anhalt beschlossen wurden.

Die Regionale Planungsgemeinschaft hat entsprechend dieser Gesetze die Möglichkeit die Vorrangflächen für Windenergieanlagen auf 2,3 % der Regionsfläche auszuweisen. Erfolgt diese konzentrierende Ausweisung nicht, ist der Bau von Windenergieanlagen überall im Außenbereich privilegiert, dass heißt, nur in begründeten Einzelfällen darf die Windenergieanlage NICHT errichtet werden.

Die Regionalversammlung hat sich ihrer Verantwortung gestellt und möchte dieser Aufgabe gerecht werden. Wenn der Plan im gesetzten Zeitrahmen fertig wird, bedeutet das im Umkehrschluss, dass 97,7 % der Regionsfläche von Windenergieanlagen frei gehalten werden können.

Aufgrund der natürlichen und infrastrukturellen Bedingungen ist ein gleichmäßig über alle Gemeinden verteilter Ausbau nicht machbar. Nur als Solidargemeinschaft wird es möglich sein, dieses Ziel zu erreichen.

Ohne das Prinzip der Solidargemeinschaft hätte die Entwicklung sich nie so vollziehen können, wie sie heute ist. Z.B. Autobahn oder Bahntrasse – ein Teil der Einwohner hat mehr mit den Auswirkungen zu tun als andere, aber genutzt werden sie von der gesamten Gemeinschaft. So ist es mit allen Strukturen, welche nur in der Gemeinschaft funktionieren: Stromtrassen, Flugplätze, Gewerbegebiete, Braunkohletagebau, Atommeiler und Endlager usw.

Aufgrund des planerischen Ansatzes der Regionalen Planungsgemeinschaft, 1.000 m Abstand zur Wohnbebauung (nicht im Außenbereich) einhalten zu wollen, stehen über 60 % der Regionsfläche nicht für die Ausweisung von Flächen für die Wind-

kraftnutzung zur Verfügung. Dieser 1.000 m Abstand ist nicht gesetzlich festgelegt. Nach der Rechtslage darf er geringer sein. Alle nach Bundesnaturschutzgesetz geschützten Gebiete (außer Landschaftsschutzgebiete) werden ausgeschlossen. Die Abstände zu geschützten Arten werden eingehalten. Trotz aller Bemühungen wird es aber nicht ohne Konflikte funktionieren. Es bedarf dazu der Kompromisse aller Beteiligten.

Die oft vorgebrachte Einwendung, in anderen Bundesländern sei der Windkraftausbau geringer, bringt nichts. Die neuen Gesetze binden auch diese Länder **VERBINDLICH!**

Der Hinweis, dass die Windenergieanlagen oft abgestellt werden, ist richtig, aber auch daran wird mit Hochdruck in den verantwortlichen Bereichen gearbeitet. Auch die Bereitstellung leistungsstarker Speicher sowie die Herstellung von grünem Wasserstoff ist eine vordringliche Aufgabe in den einschlägigen Unternehmen.

Unsere ansässigen Unternehmen verlangen grüne bezahlbare Energie, ebenso Unternehmen, welche sich neu ansiedeln möchten.

Alle Stellungnahmen, welche die Regionale Planungsgemeinschaft im Planungsverfahren erhält, werden einer sach- und fachgerechten Überprüfung unterzogen, entsprechend gewertet und für die Erarbeitung des 1. Entwurfs des Windplans genutzt.

Die Lasten gerecht zu verteilen, wird nicht in jedem Fall gelingen, aber sie sollen honoriert werden. Dies soll z.B. durch Bürgerstromtarife erfolgen, welche unter dem üblichen Marktpreis liegen und für die Laufzeit der Anlagen gelten. Diese Möglichkeiten können zwar nicht als Ziel im Regionalplan festgelegt werden, aber werden in verschiedenen Gremien thematisiert, so auch beim Energiegipfel des Landkreises Anhalt-Bitterfeld auf Anregung des Landrats Andy Grabner, der zugleich Vorsitzender der Regionalen Planungsgemeinschaft Anhalt-Bitterfeld-Wittenberg ist.

Bei der Meinungsbildung sollten nicht nur die negativen Aspekte diskutiert werden. Der Umbau der Energielandschaft ist ein großer Schritt in Richtung Unabhängigkeit, Klimaschutz und Versorgungssicherheit.



## Die Zukunft des Heizens für Quellendorf beginnt jetzt

**Nach zwei erfolgreichen Informationsveranstaltungen am 3. und 4. Mai 2023 mit rund 300 Besucherinnen und Besuchern startet in Quellendorf nun der Einstieg in die bezahlbare, regenerative Wärmeversorgung.**



Bürgermeister Thomas Schneider und Fachleute der Firma GP JOULE freuten sich über die ca. 300 Quellendorfer Bürgerinnen und Bürger, die sich über das Nahwärmenetz der Renergiewerke Fuhne informierten.

Die Bürgerinnen und Bürger aus Quellendorf haben jetzt die Möglichkeit, sich individuell beraten zu lassen und einen Anschluss an das Nahwärmenetz zu beantragen. Die Beraterinnen und Berater der Renergiewerke Fuhne sind vor Ort unterwegs. Wer sich informieren möchte oder Fragen zur individuellen Anschlussmöglichkeit hat, kann auf der Website Termine für persönliche und unverbindliche Beratungsgespräche im Dorfgemeinschaftshaus Quellendorf, zuhause oder am Telefon buchen. Mehr Informationen sind unter [www.suedliches-anhalt-fernwaerme.de](http://www.suedliches-anhalt-fernwaerme.de) abrufbar. Mehr als 50 Quellendorfer haben dieses Angebot schon genutzt und einen Beratungstermin vereinbart. Auch erste Anträge wurden bereits unterschrieben.

Um einen Anschluss an das Nahwärmenetz zu erhalten, gibt es verschiedene Anschlussoptionen. Bei einem Teilanschluss wird die Wärmeleitung bis kurz hinter die eigene Grundstücksgrenze verlegt und verschlossen, sodass der Anschluss zu einem späteren Zeitpunkt noch möglich ist. Auch mit einem Netzanschluss gehen Hausbesitzerinnen und -besitzer noch keine Verpflichtung zur Wärmeabnahme ein. Die Wärmeleitung wird bis an den Heizungsraum gelegt und bei Bedarf muss nur noch eine Wärmeübergabestation im Haus installiert werden. Ein Vollanschluss hingegen ermöglicht es, die regional erzeugte Wärme zu beziehen. Wer sich während des aktuellen Anschlussbündelungs-Zeitraums für einen Vollanschluss entscheidet, spart sich alle nachträglichen Anschlusskosten und kann den Zeitpunkt der Wärmeabnahme selbst bestimmen. Wer also die aktuell bestehende Heizungsanlage noch nicht austauschen möchte, kann trotzdem bereits einen Vollanschluss an das Wärmenetz der Renergiewerke Fuhne bauen lassen und den Zeitpunkt der Wärmeabnahme mit einem eigenen Datum für den Beginn des Wärmebezugs festlegen.

Durch ein ganzheitliches Konzept aus lokal erzeugtem Strom aus Wind- und Photovoltaik-Anlagen wird über eine industrielle Wärmepumpe günstige Wärme für die Ortschaften der Stadt Südliches Anhalt erzeugt. So bleibt die Wertschöpfung in der Region und die Bürgerinnen und Bürger profitieren von einer langfristig bezahlbaren und sicheren Wärmeversorgung:

- Der Wärmepreis von 11 Cent/kWh (inkl. 7 % MwSt.) wird bis 2035 für zehn Jahre festgesetzt und bleibt unverändert (unter der Voraussetzung eines gleichbleibenden Mehrwertsteuersatzes).
- Darüber hinaus fallen keine Anschlusskosten sowie keine monatliche Grundgebühr an. Auch eine Mindestabnahmemenge gibt es nicht. Es wird nur der tatsächliche Wärme-

verbrauch abgerechnet. Die Wärmeleitung von bis zu zehn Metern Länge auf dem eigenen Grundstück ist inklusive.

- Keine Wartungs- oder Reparaturkosten an der Wärmeübergabestation. Diese übernehmen die Renergiewerke Fuhne.

Um diese nachhaltige und regionale Wärmeversorgung zu ermöglichen, arbeiten die Stadt Südliches Anhalt mit Bürgermeister Thomas Schneider und das Energiewende-Unternehmen GP JOULE zusammen an dem Projekt der Renergiewerke Fuhne. Der Ausbau der Nahwärmenetze durch die Renergiewerke Fuhne soll sukzessive in allen Ortschaften der Stadt Südliches Anhalt erfolgen und beginnt mit dem ersten Wärmenetz in Quellendorf voraussichtlich 2024. Die Wärmelieferung ist für die Heizperiode 2024/2025 geplant. Mit einem eigenen Wärmenetz hat jede Ortschaft künftig die Möglichkeit, sich unabhängig von Weltmärkten und klimaschädlichen Brennstoffen zu versorgen und dabei gleichbleibend günstig zu heizen.

„Wir sorgen dafür, dass die Wertschöpfung vor Ort bleibt, indem wir den erzeugten Strom in Wärme umwandeln und so die Energie in der Region nutzbar machen. Dadurch kann die Wärme zu sehr günstigen Konditionen angeboten werden“, sagt Felix Schwahn, Geschäftsführer GP JOULE WÄRME: „Die steigenden Preise für Öl und Gas und natürlich die Entwicklungen des Klimawandels zeigen, wie wichtig es ist, uns von Energieexporten unabhängig zu machen und für eine nachhaltige und klimaneutrale Wärmeversorgung zu sorgen.“



Der Bürgermeister der Stadt Südliches Anhalt Thomas Schneider (2.v.l.) mit Carolin Hölischer, Thomas Schombacher und Andrea Behr (v.l.n.r.) von GP JOULE.

Termine zur individuellen Beratung in Quellendorf sowie die Antragsunterlagen für einen Wärmenetzanschluss der Renergiewerke Fuhne sind jetzt auf [www.suedliches-anhalt-fernwaerme.de](http://www.suedliches-anhalt-fernwaerme.de) zu finden. Bei Interesse oder Fragen stehen die Kundenberaterinnen und Kundenberater auch per E-Mail ([info@suedliches-anhalt-fernwaerme.de](mailto:info@suedliches-anhalt-fernwaerme.de)) und telefonisch unter **04671 6074-456** zur Verfügung.

Wir sind persönlich für Sie da!



Termin online buchen

FUHN  
**renergiewerke**

**NAHWÄRME FÜR QUELLENDORF**

Jetzt beraten lassen - im Dorfgemeinschaftshaus Quellendorf, telefonisch oder bei Ihnen zu Hause!

☎ 04671 6097 - 456

🌐 [www.suedliches-anhalt-fernwaerme.de](http://www.suedliches-anhalt-fernwaerme.de)



**Jetzt auch online schnell und einfach Termine für unverbindliche Beratungsgespräche vereinbaren: Einfach diesen QR-Code scannen und freien Termin auswählen!**

### Bürgersprechstunden Regionalbereich Südliches Anhalt

Dienstag: 10:00 Uhr - 12:00 Uhr und  
 Donnerstag: 14:30 Uhr - 16:30 Uhr  
 jeweils in Weißandt-Görlau, Hauptstraße 31, 06369 Südliches Anhalt.  
 Polizeioberkommissarin Anke Strobel ist als Regionalbereichsbeamtin (RBB) Ansprechpartnerin für den Regionalbereich Südliches Anhalt.  
 Sie ist erreichbar unter den Rufnummern 0170 3612958 bzw. 034978 305808 sowie per E-Mail unter [rbb-suedliches-anhalt@polizei.sachsen-anhalt.de](mailto:rbb-suedliches-anhalt@polizei.sachsen-anhalt.de).

### Verkehrsteilnehmerschulung im Ortsteil Quellendorf

Die nächste Verkehrsteilnehmerschulung findet im Ortsteil Quellendorf im Schulungsraum des Feuerwehrgerätehauses, Berglindenweg 1a, am **21. Juni 2023 um 19 Uhr** statt.



Alle Verkehrsteilnehmer und Interessierte sind herzlich eingeladen.

*Kreisverkehrswacht Köthen*

### Wasser- und Bodenanalysen

Am Dienstag, dem **13. Juni 2023**, bietet die **AfU e.V.** die Möglichkeit in der Zeit **von 11.00 - 12.00 Uhr in Gröbzig, im Rathaus, Marktplatz 1** Wasser- und Bodenproben untersuchen zu lassen.

Gegen einen Unkostenbeitrag kann das Wasser sofort auf den pH-Wert und die Nitratkonzentration untersucht werden. Dazu sollten Sie frisch abgefülltes Wasser (ca. 1 Liter) in einer Kunststoff-Mineralwasserflasche mitbringen. Auf Wunsch kann die Probe auch auf verschiedene Einzelparameter z. B. Schwermetalle oder auf Brauchwasser- bzw. Trinkwasserqualität überprüft werden.

Weiterhin werden auch Bodenproben für eine Nährstoffbedarfsermittlung entgegengenommen. Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen des Gartens Boden auszuheben, so dass insgesamt ca. 500 Gramm der Mischprobe für die Untersuchung zur Verfügung stehen.

*Afu e.V. – Arbeitsgruppe für Umwelttoxikologie e.V.*

### „IB regional – Wir für Sie vor Ort“ Beratungssprechtag der Investitionsbank Sachsen-Anhalt

Am **6. Juli 2023** bietet die Investitionsbank Sachsen-Anhalt bei der **EWG Anhalt-Bitterfeld mbH** eine kostenfreie und umfassende Beratung zu Förder- und Finanzierungsmöglichkeiten für Unternehmen, Existenzgründer und Kommunen an.

Anmeldung notwendig!

Tel.: 03494 6579-126; E-Mail: [info@ewg-anhalt-bitterfeld.de](mailto:info@ewg-anhalt-bitterfeld.de)  
 IB-Hotline: 0800 56 007 57; IB-Mail: [beratung@ib-lsa.de](mailto:beratung@ib-lsa.de)

Adresse: **EWG**, Andresenstraße 1a, 06766 Bitterfeld-Wolfen  
**EWG** = Entwicklungs- und Wirtschaftsförderungsgesellschaft Anhalt-Bitterfeld mbH

### Antrag auf Gewährung von Zuwendungen zur Förderung von Vereinen, Gruppen, Verbänden und Organisationen in der Stadt Südliches Anhalt (Förderrichtlinie vom 14.02.2011)

Laut beschlossener Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung von Vereinen, Gruppen, Verbänden und Organisationen in der Stadt Südliches Anhalt sind Anträge auf Zuwendungen schriftlich eingangsbefristet bis zum **30.09. für das Jahr 2024 zu stellen**.

**Bearbeitet werden nur vollständig ausgefüllte Anträge.**

**Bitte genaue Bezeichnung der geplanten Maßnahme angeben.**

Bitte verwenden Sie hierfür die Anlage 1 – Antrag auf Gewährung einer Zuwendung.

Anlage siehe Seite 12 und 13

### Sport- und Kulturzentrum der Stadt Südliches Anhalt im Ortsteil Weißandt-Görlau

An alle Sportvereine!

Hiermit werden alle Sportvereine aufgefordert, ihre Bedarfsanmeldung zur Nutzung des Sport- und Kulturzentrums für den Trainings- und Wettkampfbetrieb für den Zeitraum vom **01.08.2023 bis 31.07.2024** einzureichen.

Bitte nutzen Sie hierfür das beiliegende Formular auf Seite 11. Unvollständige und/oder zu spät eingereichte Anträge werden nicht berücksichtigt.

Die Trainingszeiten werden nach Antragslage vergeben.

**Die Anträge für die Nutzung sollten bis spätestens 15.07.2023** an die folgende Anschrift gestellt werden:

Stadt Südliches Anhalt  
 Herr B. Reinelt  
 Weißandt-Görlau  
 Hauptstr. 31  
 06369 Südliches Anhalt

**Mediaplanung  
Auf Sie zugeschnitten.**

LINUS WITTICH Medien KG



Unsere Produktpalette von

A wie Anzeige bis Z wie Zeitung!

|  |                  |
|--|------------------|
| Verwaltungsbehörde:<br><b>Stadt Südliches Anhalt</b><br><b>OT Weißandt-Göolzau</b><br><b>Hauptstraße 31</b><br><b>06369 Südliches Anhalt</b> | Eingangsvermerk: |
|--|------------------|

## Bedarfsanmeldung

zur Nutzung von Turnhallen/Sportanlagen der Stadt Südliches Anhalt

### Sport- und Kulturzentrum der Stadt Südliches Anhalt im OT W.-Göolzau

Bezeichnung der Halle/Anlage (Ort)

|   |  |
|---|--|
| <b>1. Verein / Sportgruppe:</b>   |  |
| Name  |  |
| Anschrift   |  |
| <b>2. Verantwortlicher Trainer / Übungsleiter</b>                       |  |
| Name, Vorname   | Telefon (für Rückfragen)                                     |
| <b>3. Sportart:</b>   |  |
| <b>4. Belegungswunsch:</b>  |  |
| Bei zeitlich/saisonal begrenzter Nutzung Angabe des Zeitraums von / bis |  |
| Wochentag   | Uhrzeit von / bis  |
| <b>5. Personenkreis:</b>  |  |
| Anzahl der Kinder / Jugendlichen bis 18 Jahre                           | Anzahl der Erwachsenen                                       |
| <b>6. Nutzung von Geräten:</b>  |  |
| Sollen Sportgeräte der Stadt genutzt werden?                            | <input type="checkbox"/> Ja<br><input type="checkbox"/> Nein |
| <b>7. Sonstiges:</b>  |  |
|   |  |

**Anlage 1**

Stadt Südliches Anhalt  
Fachbereich 1  
Weißandt-Gölzau  
Hauptstraße 31  
06369 Südliches Anhalt

**Antrag auf Gewährung einer Zuwendung**

aus Mitteln  der Ortschaft .....  der Stadt Südliches Anhalt

Betreff: .....

**1. Antragsteller / Zuwendungsempfänger**

Name/Bezeichnung: .....

Anschrift: .....

Telefon: .....

IBAN: ..... BIC: .....

Kreditinstitut: .....

**2. Maßnahme**

Bezeichnung: .....  
(unbedingt genaue Bezeichnung der Maßnahme angeben)

Durchführungszeitraum: .....

**3. Kostenplan**

(Bei Baumaßnahmen mind. zwei Kostenvoranschläge bei Einzelpositionen über 500,00 €)

.....  
.....  
.....  
.....



**4. Finanzierungsplan**

- 1. Eigenleistung .....
- 2. Eigenmittel .....
- 3. Zuwendungen Dritter .....
- 4. Beantragte Zuwendungen bei der Stadt .....
- 5. Insgesamt .....

Weitere Mittel für das Projekt sind beantragt bei

- der Ortschaft ..... in Höhe von .....€
- der Stadt Südliches Anhalt ..... in Höhe von .....€

**5. Begründung**

(Begründung zur Notwendigkeit der Förderung unter Umständen als Anlagen beifügen.)

.....

.....

.....

.....

**6. Wirtschaftliche Auswirkungen der Maßnahmen**

(insbesondere mögliche Folgekosten und die Tragbarkeit für den Antragsteller – ggfs. als Anlage beifügen)

.....

.....

.....

.....

.....

**7. Vorzeitiger Maßnahmebeginn wird beantragt:**

- ja
- nein

**Erklärung**

- 1. Die Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung von Vereinen, Gruppen, Verbänden und Organisationen in der Stadt Südliches Anhalt (Förderrichtlinie) vom 14.02.2011 sind mir bekannt.
- 2. Ich versichere, dass alle Angaben (auch in den Anlagen) vollständig und wahrheitsgetreu sind.

**verbindliche Anlagen:** - Nachweis aktueller Mitgliederzahlen

Gesamt: ..... davon Kinder und Jugendliche: .....

.....  
Ort/Datum

.....  
rechtsverbindliche Unterschrift/Stempel

## Aus dem kirchlichen Leben

### KATHOLISCH IN ANHALT

mit den Gemeinden St. Maria Himmelfahrt  
und St. Anna der Stadt Köthen (Anhalt),  
Herz Jesu Osternienburg  
mit dem Osternienburger Land,  
Hl. Geist Görzig mit der Stadt Südliches Anhalt  
und weiteren Ortschaften

#### Anschriften



#### Pfarrbüro für die kath. Gemeinden:

Pfarrei St. Maria  
Springstraße 34, 06366 Köthen (Anhalt)  
Tel.: 03496 212240, Fax: 03496 212253  
E-Mail: koethen.st-maria@bistum-magdeburg.de  
Internet: www.st-maria-koethen.de

#### Öffnungszeiten Pfarrbüro

Montag 08.30 – 12.00 Uhr  
Dienstag 08.30 – 12.00 Uhr, 13.30 – 16.00 Uhr  
Mittwoch 08.30 – 12.00 Uhr  
Donnerstag 08.30 – 12.00 Uhr, 13.30 – 16.00 Uhr  
Freitag 08.30 – 12.00 Uhr

Sekretärin: Andrea Reich

IBAN: DE18 8005 3722 0302 0236 90

SWIFT-BIC: NOLADE21BTF

#### Kreissparkasse Anhalt-Bitterfeld

#### Ansprechpartner:

Pfarrer Armin Kensbock

Pfarrhaus St. Maria

Springstraße 34, 06366 Köthen (Anhalt)

Tel.: 03496 212254, Fax: 03496 212253

E-Mail: pfr.kensbock@t-online.de

Gemeindereferent Matthias Thaut

Wohnung und Gemeinderäume St. Anna

Lohmannstraße 28, 06366 Köthen (Anhalt)

Tel.: 03496 309308, Fax: 03496 212253

E-Mail: matthias.thaut@bistum-magdeburg.de

#### Hl. Messen und Gottesdienste

Weitere Gottesdienste an den Aushängen der Kirchen  
und unter [www.st-maria-koethen.de](http://www.st-maria-koethen.de)

#### Hl. Messe und Gottesdienste am Samstag/Sonntag

Samstag 18.00 Uhr Herz-Jesu Osternienburg  
Sonntag 08.00 Uhr Hl. Geist Görzig  
im Wechsel mit St. Michael Edderitz  
Sonntag 10.00 Uhr St. Maria Köthen: Hl. Messe  
17.00 Uhr St. Maria Köthen: Vesper

#### Täglich Hl. Messe oder Gottesdienst in einer der vier Kir- chen und zwei Kapellen der Pfarrei St. Maria Köthen

#### Hl. Beichte - Sakrament der Versöhnung

#### Beichtgespräche

#### Jeden Donnerstag,

18.30 – St. Anna Köthen und nach Vereinbarung mit Pfr.  
19.00 Uhr Kensbock

#### Donnerstag, 08.06., Hochfest des Leibes und Blutes Christi (Fronleichnam)

18.00 Uhr St. Maria Köthen: Hl. Messe mit eucharistischer  
Anbetung und Segen

#### Freitag, 09.06.,

08.30 Uhr Hl. Geist Görzig: Hl. Messe, anschl. Gemeinde-  
vormittag

#### Samstag, 10.06.,

18.00 Uhr Herz-Jesu-Osternienburg: Hl. Messe

#### Sonntag, 11.06., 14.00 Uhr St. Maria:

#### Hl. Messe zu Fronleichnam der Pfarrei mit Prozession

14.00 Uhr St. Maria Köthen: Hl. Messe und Prozession,  
anschl. Nachmittag der Begegnung mit Speis  
und Trank, Musik und Gesang im Pfarrsaal und  
Außengelände.

Gebet- und Gesangbuch GOTTESLOB mitbrin-  
gen!

Bei der Prozession sind die Kinder eingeladen  
Blumen zu streuen.

Wir bitten um Kuchenspenden! Rückmeldung  
ans Pfarrbüro. Abgabe bis 13.45 Uhr im Pfarr-  
haus

#### HOCHFEST DES HEILIGSTEN HERZENS JESU

#### Freitag, 16.06.,

08.00 Uhr St. Maria Köthen: Wort-Gottes-Feier  
Fürbitte für ++ Herzog Ferdinand und Herzogin  
Julie von Anhalt Köthen

#### Samstag, 17.06.,

18.00 Uhr Herz-Jesu Osternienburg: Wort-Gottes-Feier  
zum Patronatsfest der Kirche (Nachfeier)

#### Sonntag, 18.06.,

08.00 Uhr Hl. Geist Görzig: Hl. Messe  
10.00 Uhr St. Maria Köthen: Hl. Messe  
17.00 Uhr St. Maria Köthen: Vesper

#### Freitag, 23.06.,

08.30 Uhr Hl. Geist Görzig: Hl. Messe

#### HOCHFEST DER GEBURT DES HL. JOHANNES DES TÄU- FERS – Patronat der Malteser

#### Samstag, 24.06.,

10.00 Uhr St. Maria: Hl. Messe

#### Samstag, 24.06.,

18.00 Uhr Herz-Jesu Osternienburg:

#### Sonntag, 25.06.,

08.00 Uhr St. Michael Edderitz: Hl. Messe  
10.00 Uhr St. Maria Köthen: Hl. Messe  
17.00 Uhr St. Maria Köthen: Vesper  
190 Jahre Kirchweihe St. Maria Himmelfahrt

#### Donnerstag, 29.06., Hl. Petrus und hl. Paulus

18.00 Uhr St. Maria: Hl. Messe: + Papst Benedikt XVI.

#### Freitag, 30.06.,

08.00 Uhr St. Maria Köthen: Hl. Messe

#### Samstag, 01.07.,

18.00 Uhr Herz-Jesu Osternienburg: Hl. Messe

#### Sonntag, 02.07.,

08.00 Uhr Hl. Geist Görzig: Hl. Messe  
10.00 Uhr St. Maria Köthen: Hl. Messe zum Schuljahres-  
abschluss mit Reisesegen  
17.00 Uhr Wegekreuz Pißdorf: Andacht mit Segnung von  
Fahrzeugen (Auto, Motorrad, Fahrrad)  
Bitte das Gebet- und Gesangbuch GOTTES-  
LOB mitbringen!

#### Mittwoch, 05.07.,

18.00 Uhr St. Maria Köthen: Vesper „Gott der mein Hirte  
war - 70 Jahre lang“

#### Freitag, 07.07.,

08.00 Uhr St. Maria Köthen:  
Hl. Messe mit eucharistischer Anbetung und  
Segen

#### Samstag, 08.07.,

18.00 Uhr Herz-Jesu Osternienburg: Hl. Messe  
115 Jahre Kirchweihe  
(Segnung der Kirche 05.07.1908)

#### Sonntag, 09.07.,

08.00 Uhr Hl. Geist Görzig: Hl. Messe  
10.00 Uhr St. Maria Köthen: Hl. Messe  
17.00 Uhr St. Maria Köthen: Vesper

#### Freitag, 14.07.,

08.30 Uhr Hl. Geist Görzig: Hl. Messe,  
anschl. Gemeindevormittag

**Samstag, 15.07.,**

18.00 Uhr Herz-Jesu Osternienburg: Wort-Gottes-Feier

**Sonntag, 16.07.,**

08.00 Uhr St. Michael Edderitz: Wort-Gottes-Feier

10.00 Uhr St. Maria Köthen: Hl. Messe

17.00 Uhr St. Maria Köthen: Vesper

**Veranstaltungen****Religionsunterricht und Jugendstunde:**

nach Plan

**Donnerstag 15.06.,****19.00 Uhr Gemeinderaum St. Anna:**

Firmvorbereitung: „Beruf-Berufung“

**Samstag 17.06.,****09.30 Uhr – 16.00 Uhr Frauenfest Wage Mut!**

Frauenwallfahrt nach Kloster Helfta

**Dienstag 20.06.,****17.00 Uhr Gemeinderaum St. Anna:**

AG Gottesdienst

**Dienstag 27.06.,****18.30 Uhr Pfarrhaus St. Maria:**

AG Blumenschmuck, Küster

**19.30 Uhr Pfarrhaus St. Maria:**

AG Lektoren

**Mittwoch 28.06., 16.00-19.00 Uhr****Großer Sommerkirchenputz** in der Pfarr- und Mittelpunktkirche St. Maria Himmelfahrt Köthen**12. Nacht der offenen Kirchen****Samstag 15.07., 20.00 - 24.00 Uhr Köthen:****19.00 Uhr St. Jakob****21.00 Uhr St. Agnus****22.00 Uhr St. Maria Köthen****23.00 Uhr St. Jakob**

anschl. Marktplatz Köthen

Gemeinsamer Abschluss mit Stadtgeläut,

**Kranken- und Hauskommunion:**

Donnerstag 22.06. ab 09.00 Uhr

in Gröbzig, Edderitz und Umgebung

Freitag: 23.06., ab 09.30 Uhr

in Görzig, Weißandt-Gölzau und Umgebung

Wer einen Besuch wünscht, melde sich im Pfarrbüro.

**Leben in der Gemeinschaft des Glaubens**Impulse unter [www.st-maria-koethen.de](http://www.st-maria-koethen.de)**Glockengeläut der Pfarrkirche St. Maria Köthen –****Engel des Herrn,**

sh. Gebet- und Gesangbuch GOTTESLOB Nr. 3/ 6

**Tagesimpuls –**

Schriftlesungen und Gebete des Tages

**Stundengebet – Psalmen des Tages****Aktuelle Informationen**an den **Aushängen der katholischen Kirchen****der Pfarrei St. Maria Köthen**und unter [www.st-maria-koethen.de](http://www.st-maria-koethen.de)**Offene Kirchen:** St. Maria Köthen, Springstraße 29a

und St. Anna Köthen, Lohmannstraße 28

**Vereine****Heimatverbundenheit**

Der Heimat- und Trachtenverein Radegast hat es in seiner Satzung verankert, die heimischen Traditionen zu pflegen und ihren Gästen näher zu bringen. Nur wer kennt seine Heimat schon so genau? Deshalb organisieren wir jährlich eine Veranstaltung, die dem Rechnung trägt. In der letzten Versammlung wurde eine Fahrt nach Gröbzig geplant und hier speziell der Besuch des Spinnmuseums und des Museum Synagoge Gröbzig.

Am 15.05.2023, 13.45 Uhr, ging es los und 14.30 Uhr wurden wir durch Herrn Kappes, dem Leiter des Spinnmuseums, recht herzlich begrüßt. In einer 1,5-stündigen Besichtigung und tiefgreifenden Erläuterung wurde uns die Geschichte und Entwicklung der Spinnmühle dargelegt. Wer macht sich schon Gedanken wie die Grundstoffe seiner heutigen Kleidung hergestellt werden. Erstaunlich, denn ausschließlich waren es Frauen die die Herstellung beeinflussten. Nicht nur der Grundgedanke sondern auch die ständige Entwicklung bis hin zu den benötigten Maschinen stammen aus Gröbzig.

Fazit: Hoch interessant und man sieht die Dinge aus einem anderen Blickwinkel. Nochmals vielen Dank für die Erläuterungen. Danach erkundeten wir Gröbzig und hatten bereits das nächste Erkundungsobjekt ins Auge gefasst – den Mauseur. 17.00 Uhr trafen wir pünktlich zum Abendessen in Piethen im "Mek Greek" (Griechische Snackbar) ein, wobei dem Betreiber nochmals gedankt werden muss, denn er versorgte uns an seinem Ruhetag. Heißer Tip: reichlich, schmackhaft und preislich zu empfehlen.

18.00 Uhr ging es dann nach Gröbzig zum Museum Synagoge zurück, denn hier hatten wir Karten für das Theaterstück „Schützenfest“ gebucht. Das Interesse an dieser Veranstaltung war nicht zu übersehen, denn der Veranstaltungsraum war bis auf den letzten Platz besetzt. Die Leiterin Frau Anett Gottschalk eröffnete die Veranstaltung und erinnerte an den 200. Geburtstag des Gelehrten Chajim Steinthal. Aus diesem Anlass prägte die Falschmünzerei eine Medaille. Zu Beginn wurden unter der Leitung der Musikgruppe des Dr. Andreas Schütte (4 Sänger\*innen und 3 Musiker) mundartliche Stücke vorgetragen, die er selbst auf mehrstimmigen Gesang umkomponierte, was beim Publikum sehr gut ankam. Anschließend stimmte uns die Leiterin der Theatergruppe, Frau Silke Kristin Lieder-Schulze, auf das aus zwei Stücken verknüpfte Theaterstück (die Waschweiber an der „Linné“ und das Schützenfest) ein. Professionalität bis in die Haarspitze, denn es wurde dafür ein Drehbuch geschrieben. Kostüme, Requisiten und die Mundart, alles stimmig.

Fazit: Für uns als Mitglieder des Heimat- und Trachtenverein und Falschmünzerei Radegast war es eine gelungene Veranstaltung und wir möchten uns hiermit nochmals bei allen Beteiligten recht herzlich bedanken.

A. Fischer



**Alles aus einer Hand!**  
OFFICE-PRODUKTE | KARTEN | FLYER | KALENDER | BROSCHÜREN | BLÖCKE | GASTRO-ARTIKEL | SCHREIBUNTERLAGE U. V. M.

**LINUS WITTICH Medien KG**  
Anfragen & Preisangebote:  
[agentur.herzberg@wittich.de](mailto:agentur.herzberg@wittich.de)  
oder wenden Sie sich vertrauensvoll an Ihre\*n Medienberater\*in!

# 1050 Jahre Cattaу

## vom 30. Juni bis 01. Juli 2023

Zur Schönen Aussicht in Cattaу

### Freitag, 30. Juni 2023

17:30 Uhr Einlass  
 20:00 bis 01:00 Uhr **Oldie-Nacht mit der Live-Band „Frei Sein“ aus Köthen/Anhalt**

**Eintritt: 5,00€ (für alle ab 18 Jahre)**



### Samstag, 01. Juli 2023

**Veranstaltung im mittelalterlichen Flair**

14:00 Uhr Einlass  
 15:00 Uhr **offizieller Festakt**  
**Ansprache des Landvogts von Cattaу**  
**Begrüßung der Gäste sowie befreundeter Vereine**

Zwischendurch:

- musikalischer Nachmittag mit „Cattauer Kuchenspezialitäten“
- Spiele für Groß und Klein – mit attraktiven Preisen (Kegeln, Bauernolympiade u.a.m.)
- Bogenschießen für Kinder mit dem Verein „Freyer Haufen zu Rosselowe e. V.“
- Hüpfburg, Kinderschminken und Bastelstraße

16:00 Uhr Auftritt der Kinder- und Jugendtanzgruppe Crazy Angels e.V. aus Edderitz  
 19:00 Uhr Tanzmusik mit DJ „namenlos“  
 22:00 Uhr kleine Feuershow

**Eintritt frei**

Für das leibliche Wohl mit regionalen Spezialitäten sorgen die Mitglieder des

**Wir danken unseren Sponsoren und Unterstützern recht herzlich**







# Werdershausen feiert !!!!

## 21. HEIMATFEST Werdershausen am 7. und 8. Juli 2023

### PROGRAMM



Freitag, 07. Juli

18.00 Uhr Nostalgiekinofilm für Kinder  
Gröbziger Str. 15  
Scheune Breitschuh

20.00 Uhr Nostalgiekinofilm für Erwachsene,  
Scheune Breitschuh

Popcorn gibt's für große und kleine  
Gäste gratis, auch für den kleinen  
Hunger und durstige Kehlen  
ist gesorgt



### PROGRAMM

Eintritt: 2,50 €  
(einschließlich Tanz)

Samstag, 08. Juli

12.00 Uhr Eröffnung  
buntes Treiben auf der Festwiese  
Glücksrad, Hüpfburg,  
Kinderschminken

13.30 Uhr Ringreiten



14.00 Uhr Öffnung Kuchenstand,  
hausgebackener Kuchen mit  
Werdershausener Spezialitäten und  
Brot aus dem Backofen  
(vor Ort gebacken)

16.00 Uhr Blaskonzert mit den  
„Gröbziger Musikanten“

20.00 Uhr Tanz im Festzelt (mit Boden),  
Disco „DJ TEAM OLITRON“  
spielt Musik für jeden Geschmack

Für das leibliche Wohl in fester und flüssiger Form sorgt der Heimat- und Gesangverein.



Es lädt alle recht herzlich ein der Werdershausener Heimat- und Gesangverein

## Schulnachrichten/Kindergärten

### Der Frühling zieht ein ...

In der Kindertagesstätte „Sonnenschein“ in Quellendorf durfte dieses Jahr endlich wieder der Oma-und-Opa-Tag stattfinden. In den letzten Jahren musste dieser leider pandemiebedingt ausfallen. Die Freude bei den Großeltern war mindestens genauso groß wie die Aufregung der Kinder, die alle fleißig mit ihren Erzieherinnen ein Programm einstudiert hatten. Jede Gruppe war an einem anderen Tag an der Reihe, einige im Gruppenraum der Kita, andere mussten aufgrund der großen Teilnehmerzahl in den Veranstaltungsraum im „Weißen Haus“ ausweichen. Es wurde wochenlang geübt, immer mit einem „aber psst, das dürfen wir Oma und Opa noch nicht verraten“. Und so wurde zur großen Freude und Entzückung der Großeltern gesungen und aufgesagt, gehüpft und getanzt. Anschließend gab es Kaffee und Kuchen, den die Eltern der Kinder gebacken haben. Den Abschluss bildete das gemeinsame Suchen der Osterüberraschung. Der Kita-Osterhase hatte für jedes Krippenkind eine Luftballonhülle versteckt, die Kindergartenkinder konnten sich über Becherlupen freuen. Natürlich gab es auch Eier und Naschereien. Ein wirklich gelungener Nachmittag an dem die Augen der Omas und Opas mit denen der Kinder um die Wette strahlten. Schön, dass diese Tradition die aufgezwungenen Ausfälle so überstanden hat und sie auch im Herzen der Erzieherinnen einen festen Platz hat und sofort wieder aktiviert wurde.



Ein weiteres Frühlingshighlight ereignete sich am 27. April. Die Ankündigung war am Zaun zu lesen, die Erzieherinnen haben es groß auf ein Bettlaken geschrieben „Hurra, Radio Brocken und Edeka sind da!“. Die Kita hat es in diesem Jahr endlich geschafft und beim gemeinsamen Gewinnspiel von Radio Brocken und Edeka ein Hochbeet samt Pflanzen gewonnen. Dieses Jahr hat die Mutti eines Krippenkindes die Anmeldung getätigt, danke dafür! Radio Brocken und Edeka rückten an, hatten viele Pflanzen und auch Zubehör im Gepäck. Es wurden Schürzen und Kappen verteilt, Erde geschoben, Pflanzen gesetzt und andrückt. So wachsen jetzt im Hochbeet auf dem Spielplatz der Krippe Tomaten und Kohlrabi, Paprika und Erdbeeren. Die Kinder und auch die Erzieherinnen freuen sich sehr darüber. Wir wünschen allen Kindern und Eltern, Großeltern und Freunden der Kita, sowie den Erzieherinnen sonnige Frühlingstage! Vielleicht sieht man sich ja am 15.06. zum Familienfest auf dem Spielplatz der Kita. Noch so eine liebgeordnete Tradition ...



Das Kuratorium der Kita im Namen aller Kinder und Eltern

## Verschiedenes

### Schwimmen, Spiel und Spaß im Freibad Glauzig



- Saison 2023 von Juni bis August -

Öffnungszeiten  
(Änderungen vorbehalten)

**16.06. bis 07.07.2023**

Montag bis Freitag: 15:00 - 18:00 Uhr

Samstag und Sonntag: 13:00 - 19:00 Uhr

**08.07. bis 20.08.2023**

Montag bis Sonntag: 13:00 - 19:00 Uhr



### 50 Jahre – und kein bisschen leiser

Die Schalmeyenkapelle Köthen e. V. 1973 feiert ihr Jubiläum in und mit der Ortschaft Meilendorf



Am: 17.06.2023 ab 11:00 Uhr

Wo: am Dorfgemeinschaftshaus Meilendorfer Str. 5 in Meilendorf

Befreundete Schalmeyenkapellen und Spielmannszüge bieten Ihnen bis zum Nachmittag ein buntes Musikprogramm. Für unsere Kleinen gibt es tolle Spiel- und Bastelangebote. Ab 19:00 Uhr sorgt DJ Ronny Rastig für Partystimmung.

Unsere Kaffeestube und die Gaststätte C. Pfennig sorgen für Ihr leibliches Wohl.

Wir freuen uns auf Sie!

Ortschaft Meilendorf Schalmeyenkapelle Köthen e. V. 1973

### Orgelbauseminar am 22.07.2023 in Scheuder

Eine Orgel selber bauen – Das ist am Samstag, dem 22. Juli 2023, in der Kirche von Scheuder möglich. Denn die Teilnehmer werden mit Hilfe von Florian Zeller selber aus einem Bausatz eine kleine Orgel bauen. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitten wir um Anmeldung bis zum 30.06.2023 unter der Rufnummer 034977 21337. Für die Teilnahme ist eine Gebühr in Höhe von 3,00 € zu entrichten.

Mit diesem Orgelbauseminar möchten wir gleichzeitig an den 210. Geburtstag von Wilhelm Hoff erinnern, dem Baumeister der Scheuderschen Orgel. Das Seminar beginnt um 14.30 Uhr.

Die evangelische Landgemeinde freut sich auf Interessenten an diesem Orgelbauseminar.

Kornelia Horn



Layout  
Wiedererkennung  
Ihrer Marke.

LINUS WITTICH  
Medien KG

# 1050 Jahre Görzig

vom 9. bis 11. Juni 2023

## Freitag, den 9. Juni

18.00 Uhr Filmvorführung über Görzig  
„Damals war’s“ im Klubhaus

18.00 Uhr Fußballturnier Alte Herren  
auf dem Sportplatz



19.00 Uhr Disco für Jung und Alt im  
Festzelt mit Olitron

## Sonnabend, den 10. Juni

9.00 Uhr Wecken mit Olitron

14.00 Uhr Punktspiel Kreisoberliga  
VfB Borussia Görzig I : ESV Petersroda I

10.00 Uhr Festumzug von  
Reinsdorf/Kirche nach Görzig/Anger mit  
der Schalmeienkapelle Görzig

15.00 Uhr Kaffee und Kuchen im  
Festzelt sowie Programm des Görziger  
Kindergartens

...danach Rundfahrten mit dem  
Garant K30 des Feuerwehr- & Traditions-  
vereins Wadendorf

16.00 Uhr Boxen und Auftritt der  
Glauziger Spatzen



ab 11.00 Uhr Bauernmarkt, Flohmarkt,  
Schlepper- und Oldtimertreffen

20.00 Uhr Tanz mit der Band  
Zeitvertreib im Festzelt und



12.00 Uhr Olaf's Erbsensuppe

Disco mit DJ Stephan an der Skaterbahn

Am Nachmittag: Kinderattraktionen, wie Reiten, Malstraße, Buttons herstellen,  
Basteln, Hüpfburg und Karussell

## Sonntag, den 11. Juni

10.00 Uhr Frühshoppen mit Olitron,  
Speckkuchen und Fettbemme

13.00 Uhr Landung der  
Fallschirmspringer

10.00 Uhr Vorführung der Kinder- und  
Jugendfeuerwehr Görzig/Glauzig

14.00 Uhr Gottesdienst in der  
Evangelischen Kirche Pfarrer Karras  
musikalische Begleitung durch M. Apitz  
und C. Wolf



11.00 Uhr Verlosung der Tombola

**Freier Eintritt an allen Tagen**



# 57. Gröbzigener Parkfest



## GRÖBZIGER TANZALARM

Freitag, 09.06.2023 >> 19:00 - 02:00 Uhr <<



**Parkfesteröffnung**  
Eröffnung mit Bierfassanstich durch den Bürgermeister und den Gröbzigener Parkfestverein



**Kultmoderator Steffen Heuseler**



**Sternchen- und Teeniegarde des WCV**



**Tänzchentee**  
Die Kultband



**Tanzalarm mit DJ Steffen**  
Partyhits nonstop  
**Weitere Highlights:**  
Großer Vergnügungspark mit vielen atemberaubenden Fahrgeschäften

**BÜHNE IM PARTYZELT >> 21:00 - 01:00 Uhr <<**



**DJ-Party mit den UMK Residents**  
Deutschrapping, Hip-Hop, Bass House

## GRÖBZIG AM NACHMITTAG

Samstag, 10.06.2023 >> 14:30 - 18:00 Uhr <<



**Kutsch- und Feuerwehrfahrten**



**Schnupperangeln am Parkeich**



**Big Band Gröbzig**



**Programm der KITA Gröbzig vor der Bühne**



**Kinderüberraschung mit Miki**  
Buntes Kinderprogramm



**Miss Diane**  
Die besten Schlager und Pophits



**Die Glücksradshow**  
Gewinnen Sie tolle Preise

**Weitere Highlights:**  
Gröbzigener Vereinsmeile - Die Gröbzigener Vereine stellen sich vor. Schminke- und Bastelstraße, Kinderhüpfburg

## GRÖBZIGER PARTYALARM

Samstag, 10.06.2023 >> 19:00 - 03:00 Uhr <<



**Kultmoderator Steffen Heuseler**



**Partyband Casa**  
Die größten Hits zum Tanzen



**Werdershausener Carneval Verein e.V.**



**Spektakuläres Höhenfeuerwerk**



**Partyalarm mit DJ Steffen**



**UMK Residents live auf der Mainstage**  
Deutschrapping, Hip-Hop, Bass House

**BÜHNE IM PARTYZELT >> 21:00 - 01:00 Uhr <<**



**Mega Party mit DJ MeAxen**

## GRÖBZIG ERWACHT

Sonntag, 11.06.2023 >> 11:00 - 15:00 Uhr <<



**Gröbzigener Musikanten**  
Musikalischer Frühschoppen



**Bitte mit Sahne**  
Udo Jürgens Show mit Enrico Scheffler



**Auslosung der Parkfesttombola**

## GROSSER VERGNÜGUNGSPARK

Nervenkitzel pur in unserem großen Vergnügungspark.



**Weitere Highlights:**  
Kutschfahrten, Bierrutsche die 12., Mittagstisch, Kinderhüpfburg

## KULINARISCHE GASTROANGEBOTE

Am gesamten Wochenende können Sie auf dem Parkfest ein umfangreiches Gastroangebot genießen.



**Pizza Passione Leidenschaft für Pizza**



**Köthener Fleisch- und Wurstwaren mit einem umfangreichen Grillangebot**

sowie Bierstände, Cocktailwagen, Fisch, Eis, Süßwaren, Langos

# 09.-11. JUNI · GRÖBZIG VOLKSPARK

| Eintrittspreise: | Vorverkauf | Tageskasse | Abendkasse* |
|------------------|------------|------------|-------------|
| Freitag          | 10,00 Euro | 12,00 Euro | 12,00 Euro  |
| Samstag          | 8,00 Euro  | 8,00 Euro  | 12,00 Euro  |
| Sonntag          | 5,00 Euro  | 5,00 Euro  |             |
| Wochenendkarte   | 20,00 Euro |            |             |

**Kartenvorverkauf ab 25.05.2023**  
Stadtbäckerei Torsten Schumann (Gröbzig), Blumen Kreativ am Markt (Gröbzig), Blumenstube Heike Kistner (Edderitz)  
[www.facebook.com/groebziger.parkfestverein.e.v](http://www.facebook.com/groebziger.parkfestverein.e.v),  
Infos unter: [www.parkfest.de](http://www.parkfest.de)

\*Preis für Abendkasse ab 19:00 Uhr gültig



Vor 95 Jahren begann mit der Aufnahme der Kohlenförderung im Schacht der Grube „Kurt“ in Weißandt-Görlau das Industriezeitalter. Aus etwa 90 Metern Tiefe förderten die Bergleute Braunkohle, die in der Chemiefabrik der Kohlenveredelungsanlage Görlau zu Paraffinen, Öle, Treib- und Brennstoffe weiter verarbeitet wurde. Um diese schwere Arbeit zu ehren, erhielten die Bergleute einen eigenen Feiertag, den wir **anlässlich des 95. Jubiläums** wieder feiern:



## TAG DES BERGMANNS 2023

Am 1. Juli 2023 von 10 bis 14 Uhr vor der Verwaltung der Stadt Südliches Anhalt, Hauptstraße 31, W-Görlau

Musikalischer Frühschoppen mit dem Bergmannsorchester Bitterfeld, Musikverein Sandersdorf 1981  
 Freibierausschank - Frauen bekommen ein Glas Sekt (solange der Vorrat reicht)  
 Der Schützenkönig des Jahres wird ausgelobt im Luftgewehr schießen  
 Hopseburg für die Kleinen  
 Grillwurst und alkoholfreie Getränke werden nicht fehlen

Der Ortschaftsrat lädt alle Einwohnerinnen und Einwohner herzlich ein!

Ortschaftsrat  
Weißandt-Görlau

Stadt  
Südliches Anhalt

KULTURREGION  
ANHALT & BITTERFELD





## Kursangebote im Mehrgenerationenhaus Görzig

### Montag

13:00 - 15:00 Uhr Museumskreis  
13:15 - 14:15 Uhr Kinderyoga

### Dienstag

13:15 - 14:00 Uhr Kinderzeit der evangelischen Kirche  
16:00 - 17:00 Uhr „Malzwerge“ (14-täglich)  
15:45 - 16:45 Uhr „Gymnastikfeen“ (Rhythmische Sportgymnastik) Gruppe A MGH  
17:00 - 18:00 Uhr „Gymnastikfeen“ (Rhythmische Sportgymnastik) Gruppe B Turnhalle  
17:00 - 18:00 Uhr Chorprobe der evangelischen Kirche  
17:00 - 18:00 Uhr Trommelkurs für Kinder  
17:15 - 18:15 Uhr Frauensport in Großbadegast  
18:00 - 20:00 Uhr Malzirkel für Erwachsene (14-täglich)  
18:30 - 19:30 Uhr Trommelkurs für Erwachsene  
18:30 - 19:30 Uhr Frauensport in Großbadegast

### Mittwoch

15:00 - 17:30 Uhr Seniorentreff mit Kaffee und Kuchen  
19:00 - 21:00 Uhr Treffen der Geflügelzüchter  
19:00 - 20:00 Uhr „Muddisport“

### Donnerstag

13:30 - 14:30 Uhr „Die kleinen Strolche“ (Sport, Spiel und Spaß am Nachmittag mit den Hortkindern)

15:45 - 16:45 Uhr „Gymnastikfeen“ (Rhythmische Sportgymnastik) Gruppe A MGH  
17:00 - 18:00 Uhr „Gymnastikfeen“ (Rhythmische Sportgymnastik) Gruppe B Turnhalle  
18:00 - 19:00 Uhr Hatha Yoga für Erwachsene Gruppe 1

### Weitere Kurse/Veranstaltungen im MGH

- Blutspendedienst
- Info-Point
- Tipps und Ratschläge für das Leben im Alter mit Sabine Tannert (jeden 3. Mittwoch im Monat ab 15:00 Uhr)
- Spezielle Info-Veranstaltungen

**Anmeldungen zu den bestehenden Kursen sind immer möglich.**

**Ehrenamtliche Helfer, die Spaß und Freude haben, unterschiedliche Angebote zu unterstützen oder noch andere Ideen für Aktivitäten haben, sind jederzeit gern willkommen.**

Mehrgenerationenhaus Görzig  
Radegaster Str. 11a, 06369 Südliches Anhalt OT Görzig  
Tobias Just, Tel.: 034975 30291  
Handy Offener Treff: 0176 63706643  
E-Mail: mgh@suedliches-anhalt.de

## Veranstaltungen im Schloss Köthen

### Gespräch im Schlosssalon

Dr. Andreas Glöckner, Vorsitzender des Freundes- und Förderkreises der Bach-Gedenkstätte im Schloss Köthen, ist am 15. Juni um 18 Uhr Gast im „Schlosssalon“, der monatlichen Gesprächsrunde im Schlosskaffee. Im Gespräch mit Christine Friedrich, Geschäftsführerin der KKM, wird es vor allem um den 14. Köthener Herbst gehen, dem dreitägigen Musikfest des Vereins, das vom 1. bis 3. September unter dem Motto „Johann Sebastian Bachs musikalisches Vermächtnis“ mit Konzerten in Köthen gefeiert wird. Andreas Glöckner, 1950 in Thüringen geboren, studierte am Institut für Musikwissenschaft der Universität Leipzig. Nach dem Examen wirkte er zunächst als Musikdramaturg und Regieassistent am Landestheater Halle/Saale und promovierte an der Martin-Luther-Universität Halle/S. mit dem Thema „Die Musikpflege an der Leipziger Neukirche zur Zeit Johann Sebastian Bachs“. Bis 2015 arbeitete er als wissenschaftlicher Mitarbeiter am Bach-Archiv. Von 1991 bis 2006 war er Mitarbeiter der Neuen Bach-Ausgabe und seit 2001 Dramaturg der Leipziger Bachfeste. Als Vorsitzender vom Freundes- und Förderkreis der Bach-Gedenkstätte im Schloss Köthen zeichnet er für die Programmgestaltung des „Köthener Herbstes“ verantwortlich.  
15. Juni / 18 Uhr / Schlosssalon mit Dr. Andreas Glöckner / Schlosskaffee / Eintritt frei

### Geführt durch die Neue Musicalien-Kammer

Die Neue Musicalien-Kammer ist ein besonderes Highlight im Schloss Köthen. Wer könnte durch die Sammlung historischer Tasteninstrumente besser führen, als deren Leihgeber. Instrumentenbauer und Sammler Georg Ott nimmt die Besucher am 18. Juni um 15 Uhr mit auf einen informativen Rundgang und bringt den einen oder anderen Schatz aus seiner Sammlung zum Klingen. Die Sammlung historischer Tasteninstrumente in der Neuen Musicalien-Kammer wird von Georg Ott seit der Jahrtausendwende aufgebaut, ist in zwei Jahrzehnten stetig gewachsen und richtet ihr Augenmerk im Laufe der Sammlungstätigkeit auf frühe Fortepiano-Instrumente. Sämtliche Instrumente in der Neuen Musicalien-Kammer wurden von Georg Ott aufwändig restauriert und wieder spielbar gemacht.

18. Juni / 15 Uhr / Führung Neue Musicalien-Kammer / Schloss Köthen / Führung und Eintritt in die Museen 11 €

SCHLOSS KÖTHEN

# ABEL FEST



300. Geburtstag von  
Carl Friedrich Abel

22. bis 25. Juni 2023

Vorverkauf und Informationen unter [www.schlosskoethen.de](http://www.schlosskoethen.de)

### Ausgewählte Konzerte des Abel-Festes in Köthen

#### Eröffnungskonzert im Spiegelsaal

Das Eröffnungskonzert des Abel-Festes im Spiegelsaal des Köthener Schlosses gestalten am 22. Juni um 19.30 Uhr

Shalev Ad-EI (Cembalo), Laure Mourot (Traversflöte), Daniel Deuter (Violine) und Aleke Alpermann (Violoncello). Es erklingen in einer Erstaufführung Carl Friedrich Abels Sechs Sonaten Opus 2 und Leopold Mozarts Trio Nr. 1 F-Dur für Cembalo, Violine & Violoncello. Der israelische Cembalist gab Rezitale in ganz Europa, China, Japan, Süd- und Zentralamerika und den USA. Er war Chefdirigent des führenden israelischen Kammerorchesters NKO. Als Gastdirigent leitete er die Berliner Symphoniker, das Bogota Philharmonic Orchestra, das Hong Kong APA, das Bangkok Symphony Orchestra, die Jerusalem Symphony, das Sydney Festival Orchestra und das Händelfestspielorchester Halle. Shalev Ad-EI spielte mehr als 80 CDs ein. 2008 wurde ihm der Fasch-Preis der Internationalen Johann-Friedrich-Fasch-Gesellschaft verliehen. Flötistin Laure Mourot musiziert in klassischen, in Originalklang-Ensembles und ist eine begeisterte Kammermusikerin. Daniel Deuters (Violine) Beschäftigung mit den adäquaten Mitteln und Manieren der Alten Musik mündete in Konzerten mit Musikern wie René Jacobs, Philippe Herreweghe, Konrad Junghänel und Reinhard Goebel und führte ihn durch ganz Europa, Asien, den mittleren Osten und Amerika. Er ist Mitbegründer der Batzdorfer Hofkapelle und gründete 1996 das Kölner Ensemble CordArte. Aleke Alpermanns Violoncellospiel zeichnet sich durch Leidenschaftlichkeit und Vielseitigkeit aus. Sie tritt in diversen Kammermusikformationen auf, wird als Aushilfe u.a. vom Deutschen Symphonie-Orchester Berlin geschätzt und war stellvertretende Solocellistin am Theater in Magdeburg. Ihr besonderes Interesse gilt der historischen Aufführungspraxis.

22. Juni / 19.30 Uhr / Eröffnungskonzert Abel-Fest / Spiegelsaal Schloss Köthen / Karten 29 € | ermäßigt 24 € (Abendkasse 32 / 27 €) | Kinder und Jugendliche 5 €

#### Quartet Party in der Schlosskapelle

Das britische Salomon String Quartet hat sein Konzert beim Abel-Fest in der Schlosskapelle am 23. Juni um 15 Uhr „Quartet Party“ überschrieben. Simon Standage und Catherine Martin (Violinen), Florence Cooke (Viola) und Richard Tunnicliffe (Violoncello) bringen Carl Friedrich Abels Quartettos Opus 12 Nr. 6, 2, 3, 4 und Joseph Haydns Quartett C-Dur Opus 64 Nr. 1 zu Gehör. Das Salomon String Quartet wurde 1982 gegründet und etablierte sich als eines der weltweit führenden Originalklang-Ensembles zur Aufführung des klassischen Streichquartett-Repertoires in historischer Aufführungspraxis. Zahlreiche Tourneen führten das Salomon String Quartet in die europäischen Länder, die USA und Kanada, in den Fernen Osten, nach Israel und nach Australien. Regelmäßig konzertiert das Quartett auf britischen Musikfestivals und für britische Musikgesellschaften.

23. Juni / 15 Uhr / Quartet Party mit dem Salomon String Quartet / Schlosskapelle Schloss Köthen / Karten 29 € | ermäßigt 24 € (Tageskasse 32 / 27 €) | Kinder und Jugendliche 5 €

#### Musik im Schlosshof

„Garlic & Onions or The Glory Of The Kitchen“ sind beim Abel-Fest bei einem nächtlichen Konzertangebot im illuminierten Schlosshof mit „The Playfords“ zu erleben. Nach dem Vorbild der Londoner Pleasure Gardens findet das Open-Air-Konzert am 23. Juni um 20.30 Uhr im äußeren Schlosshof statt. Während Songs & Tunes aus John Playfords „The English Dancing Master“ erklingen, wird das Publikum zudem Zeuge, wie die Musiker nicht nur spielen, sondern auf der Bühne auch eine Suppe zubereiten, die dann gemeinsam mit Publikum verkostet werden soll. Freiwillige Helfer fürs Gemüseschnippeln aus den Zuschauerreihen sind den Musikern willkommen. The Playfords sind eines der wenigen Alte-Musik-Ensembles, die aus dem Stegreif auf der Bühne improvisieren und so die historische Aufführungspraxis wahrhaftig verkörpern. Inspiriert von Musik, Literatur und Lebensgefühl des 16. und 17. Jahrhunderts verweben sie diese Traditionen zu einem Gesamtkunstwerk aus Alter Musik, Folk, Jazz, Weltmusik, Poesie und Tanz – Inspired Early Music.

23. Juni / 20.30 Uhr / The Playfords / Äußerer Schlosshof / Karten 15 € | ermäßigt 10 € (Abendkasse 18 / 13 €) | Kinder und Jugendliche 5 €

#### Abel-Picknick im Park

Bei einem Abel-Picknick im Park sind am 24. Juni um 14 Uhr Mathilde Gomas und Matthias Bergmann im Köthener Schlosspark bei freiem Eintritt zu erleben. In dem Konzert, das unterstützt wird Köthener Schlossbund-Projekt, erklingt Musik für Viola da gamba und Violoncello. Mathilde Gomas, 1992 in Paris geboren, erlernte das Gitarrenspiel und fand erst mit 17 Jahren über die Laute und andere Zupfinstrumente den Weg zur Alten Musik. Seit 2015 konzertiert Mathilde Gomas in der Schweiz, Deutschland, Italien, Österreich, Frankreich, Rumänien, Belgien, Griechenland und den Niederlanden sowohl als Solistin als auch Mitglied verschiedener neuer und aufstrebender Ensembles. 2021 errang sie den 2. Preis beim Internationalen Bach-Abel-Wettbewerb in Köthen. Matthias Bergmann studierte modernes und historisches Violoncello in München, Lübeck und Frankfurt sowie Viola da gamba in Frankfurt, Bremen und Basel. Er ist seit 2007 Solocellist am Pfalztheater Kaiserslautern, beschäftigt sich intensiv mit historischer Interpretationspraxis und Alter Musik und ist als Continuo-Experte mit Violoncello, Basse de Violon und Viola da Gamba regelmäßiger Gast an diversen Opernhäusern.

24. Juni / 14 Uhr / Abel-Picknick / Schlosspark / Eintritt frei

#### Festkonzert mit La Stagione

Das große Festkonzert des Köthener Abel-Festes findet am 24. Juni um 19.30 Uhr im Johann-Sebastian-Bach-Saal des Veranstaltungszentrums mit La Stagione Frankfurt unter der Leitung von Michael Schneider und mit Solistin Sabine Bauer am Cembalo statt. Überschrieben mit „Carl Friedrich Abel in Berlin und Sanssouci“ nimmt es thematisch Abels Visite 1782 beim preußischen Kronprinzen Friedrich Wilhelm in den Blick. Zu hören sind Carl Friedrich Abels Preußische Sinfonien als Erstaufführungen, sein Cembalo-Concerto du die Sinfonie Opus 10 Nr. 6. (AbelWV E24). Das Barockorchester La Stagione Frankfurt kann auf eine 35jährige Geschichte zurückblicken. 1988 von Michael Schneider und Freunden gegründet, um Unerhörtes hörbar zu machen, war den Ensemblemitgliedern die Wiederentdeckung vergessener Meisterwerke und deren Kombination mit aufregend neu interpretierten Standardwerken des Repertoires im Sinne Historischer Interpretationspraxis ein Anliegen. Auf Opern- und Oratorienaufführungen folgten alsbald zahlreiche Sinfonien des 18. und frühen 19. Jahrhunderts, festgehalten auf rund 50 CDs. Die Werke Carl Friedrich Abels standen dabei von Anbeginn im Fokus der Orchesterarbeit.

24. Juni / 19.30 Uhr / Festkonzert mit La Stagione Frankfurt / Veranstaltungszentrum / Karten 32 € | ermäßigt 27 € (Abendkasse 35 / 30 €) | Kinder und Jugendliche 5 €

#### Finale im Spiegelsaal

Mit einem Konzert des britischen Collegium Musicum 90 unter der Leitung von Simon Standage und mit Solist Stephan Katte (Horn) geht das Köthener Abel-Fest am 25. Juni um 16 Uhr im Spiegelsaal des Schlosses zu Ende. Zu hören sind als Erstaufführungen Carl Friedrich Abels Concerti per Strumenti Diversi und Arcangelo Corellis Concerti grosso Opus 6 Nr. 3, 4. Das Collegium Musicum 90, von Simon Standage und Richard Hickox gegründet, hat sich einen ausgezeichneten Ruf für historisch fundierte Interpretationen barocker und frühklassischer Musik erworben, wobei das Repertoire von Kammermusikwerken bis zu umfangreichen Werken für Chor und Orchester reicht. Das Ensemble wurde für seine Aufführungen und Einspielungen vielfach hoch gelobt und hat mehr als 60 CDs aufgenommen. Gastspiele führten Collegium Musicum 90 zu den BBC Promenade Concerts, zum Cheltenham International Festival, zu den Osterfestspielen in Luzern und den Internationalen Haydn-Festspielen in Eisenstadt sowie zu Musikfestivals in Polen, Ungarn, Deutschland und Österreich.

25. Juni / 16 Uhr / Abschlusskonzert mit Collegium Musicum 90 / Spiegelsaal / Karten 29 € | ermäßigt 24 € (Tageskasse 32 / 27 €) | Kinder und Jugendliche 5 €

Texte/Fotos: Schloss Köthen

Karten für alle Veranstaltungen im Vorverkauf bei der Touristinformation im Schloss, Telefon 03496 70099260, und unter [www.schlosskoethen.de](http://www.schlosskoethen.de).

**Wir gratulieren**

*Folgenden Bürgerinnen und Bürgern gratulieren wir recht herzlich zum Geburtstag und wünschen alles Gute*

**Stadt Südliches Anhalt**

**Ortsteil Breesen**

Meiling, Christa zum 75. Geburtstag

**Ortsteil Cattau**

Koch, Annemarie zum 85. Geburtstag

**Ortsteil Edderitz**

Bräuer, Renate zum 75. Geburtstag

Jäntsch, Eleonore zum 90. Geburtstag

**Ortsteil Fernsdorf**

Seiffert, Karl-Wilhelm zum 85. Geburtstag

**Ortsteil Glauzig**

Lohse, Rainer zum 80. Geburtstag

**Ortsteil Görzig**

Belger, Edgar zum 70. Geburtstag

Windberg, Gabriele zum 80. Geburtstag

**Ortsteil Gröbzig**

Beyer, Siegfried zum 70. Geburtstag

Blümel, Helga zum 75. Geburtstag

Konrad, Brigitte zum 75. Geburtstag

Sachse, Klaus zum 70. Geburtstag

**Ortsteil Großbadegast**

Schödel, Erich zum 70. Geburtstag

Schödel, Karin zum 70. Geburtstag

**Ortsteil Hinsdorf**

Bettzieche, Berthold zum 70. Geburtstag

Stech, Erika zum 70. Geburtstag

Urner, Bruno zum 80. Geburtstag

**Ortsteil Hohnsdorf**

Czerwinski, Ingrid zum 85. Geburtstag

**Ortsteil Kleinbadegast**

Mansfeld, Elsa zum 80. Geburtstag

**Ortsteil Naundorf**

Meiling, Waltraud zum 70. Geburtstag

**Ortsteil Pfaffendorf**

Engelmann, Jürgen zum 70. Geburtstag

**Ortsteil Prosigk**

Queißer, Hermann zum 85. Geburtstag

**Ortsteil Quellendorf**

Atzrott, Christina zum 75. Geburtstag

**Ortsteil Radegast**

Jakob, Wilfried zum 80. Geburtstag

**Ortsteil Reupzig**

Bunge, Axel zum 80. Geburtstag

Pfennig, Bärbel zum 75. Geburtstag

**Ortsteil Station Weißandt-Görlau**

Schrader, Wolfgang zum 70. Geburtstag

**Ortsteil Trebbichau a.d. Fuhne**

Meiser, Günther zum 85. Geburtstag

**Ortsteil Weißandt-Görlau**

Leisering, Gudrun zum 70. Geburtstag

Schröder, Bettina zum 70. Geburtstag

**Ortsteil Werdershausen**

Köchlin, Peter zum 70. Geburtstag

**Ortsteil Wieskau**

Franke, Annemarie zum 75. Geburtstag

Knornn, Manfred zum 75. Geburtstag

*Einige Geburtstage werden auf Wunsch nicht veröffentlicht.*



*Zum Ehejubiläum gratulieren wir ganz herzlich folgenden Ehepaaren*

Am 01.06.2023 zum **60. Hochzeitstag**  
**Erika und Manfred Heinrich,**  
Ortsteil Fraßdorf.

Am 01.06.2023 zum **60. Hochzeitstag**  
**Margot und Walter Froberg,**  
Ortsteil Weißandt-Görlau.

Am 01.06.2023 zum **50. Hochzeitstag**  
**Gerda und Hans-Georg Lipphardt,**  
Ortsteil Radegast.

Am 02.06.2023 zum **50. Hochzeitstag**  
**Brigitte und Roland Blum,**  
Ortsteil Glauzig.

Am 08.06.2023 zum **50. Hochzeitstag**  
**Regina und Manfred Kraupner,**  
Ortsteil Weißandt-Görlau.

Am 09.06.2023 zum **50. Hochzeitstag**  
**Doris und Reinhard Hennig,**  
Ortsteil Ziebigk.

*Für die weiteren gemeinsamen Ehejahre viel Gesundheit und alles erdenklich Gute.*

Anzeige(n)

